COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.. ALL RIGHTS RESERVED.
Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons.

Please find the latest version in the EZVIZ™ website (http://www.ezviz.com).

Revision Record

New release – January, 2019

Trademarks Acknowledgement

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGESFOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Regulatory Information

EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.

2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.

2006/66/EC and its amendment 2013/56/EU (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

Industry Canada ICES-003 Compliance

This device meets the CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B) standards requirements.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd . declares that the radio equipment type [CS-HAL-LB1-LCAW, CS-HAL-LB1-LWAW] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:

http://www.ezviz.com/page/declaration-of-conformity

Safety Instruction

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacturer are printed on the package.

Customer Service

For more information, please visit www.ezviz.com

Need help? Contact us:

Telephone: +31 20 241 7003

Technical Inquires Email: support.eu@ezvizlife.com

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Specifications

Voltage Rating	220V-240V 50/60Hz
Power Rating	8W
Luminous Flux	800Lm
Working Temperature	-15-45°C

Installation EN

1. Turn off the power switch.
2. Insert the smart home light bulb (hereinafter referred to as "light bulb") into the bulb socket and rotate it clockwise.
3. Turn on the switch, and the light bulb is on.

Add to EZVIZ App

1. Create a user account.
   - Connect your mobile phone to Wi-Fi.
   - Search for "EZVIZ" in the App Store or Google Play™.
   - Download and install the EZVIZ app.
   - Launch the app and register an EZVIZ user account.
2. Add light bulb to EZVIZ.
   - Log in to your EZVIZ account.
   - On the Home screen, tap "+" on the upper-right corner to add light bulb.
   - Tap Edit button on the upper-right corner.

   - Select Lighting Devices.
   - Turn your light bulb into connection mode.
     When the light bulb is turned on for the first time, it is ready for connection. Otherwise turn on-off-on-off-on (within 10 seconds) to enter the connection mode. The light bulb should flash with breathing light to indicate that the connection mode is turned on.
   - Follow the EZVIZ app wizard to finish Wi-Fi connection.

- Please do not turn off the power switch during Wi-Fi connection.
- If you want to reconfigure Wi-Fi, turn the power switch on-off-on-off-on to enter connection mode again and repeat the steps above.

The light bulb stays lit indicating successful connection. Then you can control your light bulb, set scenes and timers via the EZVIZ app.

- When the power switch is turned off, light bulb will be offline and cannot be controlled on EZVIZ.
- If you turn off the power switch within 5 seconds after changing brightness or color temperature of the light bulb on EZVIZ, the light bulb may keep its previous status when turned on again.

Installation DE

1. Schalten Sie das Gerät über den Netzschalter aus.
2. Stecken Sie das Smart-Home-Leuchtmittel (nachfolgend „Leuchtmittel" genannt) in die Lampenfassung und drehen Sie es im Uhrzeigersinn.
3. Betätigen Sie den Schalter und das Leuchtmittel schaltet sich ein.

Zu EZVIZ-App hinzufügen

1. Erstellen Sie ein Benutzerkonto.
   - Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit einem WLAN.
   - Suchen Sie im App Store oder auf Google Play™ nach „EZVIZ".
   - Laden Sie die EZVIZ-App herunter und installieren Sie sie.
   - Starten Sie die App und registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto.
2. Fügen Sie das Leuchtmittel EZVIZ hinzu.
   - Melden Sie sich bei Ihrem EZVIZ-Konto an.
   - Tippen Sie am Startbildschirm zum Hinzufügen des Leuchtmittels in der oberen rechten Ecke auf „+".
   - Tippen Sie in der oberen rechten Ecke auf die Schaltfläche Bearbeiten.

   - Wählen Sie Beleuchtungsgeräte.
   - Schalten Sie Ihr Leuchtmittel in den Verbindungsmodus. Beim erstmaligen Einschalten des Leuchtmittels ist es bereit, eine Verbindung herzustellen. Schalten Sie es andernfalls zum Aufrufen des Verbindungsmodus ein, aus, ein, aus, ein (innerhalb von 10 Sekunden). Das Leuchtmittel sollte pulsierend blinken. Dies zeigt an, dass der Verbindungsmodus aktiviert ist.
   - Befolgen Sie die Anweisungen des EZVIZ-App-Assistenten zum Abschließen der WLAN-Verbindung.

- Schalten Sie den Netzschalter während der WLAN-Verbindung nicht aus.
- Falls Sie WLAN neu konfigurieren möchten, schalten Sie den Netzschalter ein, aus, ein, aus, ein, um den Verbindungsmodus erneut aufzurufen. Wiederholen Sie dann die obigen Schritte.

Das Leuchtmittel zeigt durch fortwährendes Leuchten an, dass eine Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Anschließend können Sie über die EZVIZ-App Ihr Leuchtmittel steuern sowie Szenen und Timer festlegen.

- Wenn der Netzschalter abgeschaltet wird, ist das Leuchtmittel offline und kann nicht in EZVIZ gesteuert werden.
- Wenn Sie den Netzschalter innerhalb von 5 Sekunden nach Änderung von Helligkeit oder Farbtemperatur des Leuchtmittels in EZVIZ abschalten, kehrt das Leuchtmittel beim Wiedereinschalten möglicherweise in den vorherigen Zustand zurück.

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.
Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ" bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch" bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Updates oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der EZVIZ™ Website (http://www.ezviz.com).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2019

Marken

EZVIZ™, ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum on EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN GELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIEN, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG.ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH GERICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Behördliche Informationen

EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt und – ggf. – auch das mitgelieferte Zubehör sind mit „CE" gekennzeichnet und entsprechen somit den geltenden harmonisierten europäischen Normen, die unter der Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU aufgeführt sind.

2012/19/EU (Elektroaltgeräte-Richtlinie): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.

2006/66/EG und deren Änderung 2013/56/EU (Batterie-Richtlinie): Dieses Produkt enthält eine Batterie, die innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Siehe Produktdokumentation für spezifische Hinweise zu Batterien. Die Batterie ist mit diesem Symbol gekennzeichnet, das zusätzlich die Buchstaben Cd für Cadmium, Pb für Blei oder Hg für Quecksilber enthalten kann. Für korrektes Recycling geben Sie die Batterie an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.

Industry Canada ICES-003 Konformität

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Norm CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd., dass der Funkgerätetyp [CS-HAL-LB1-LCAW, CS-HAL-LB1-LWAW] mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgendem Weblink verfügbar:

http://www.ezviz.com/page/declaration-of-conformity

Sicherheitshinweis

Aufgrund der Produktform und -abmessungen sind Name und Anschrift des Importeurs/Herstellers auf der Verpackung vermerkt.

Kundendienst

Weitere Informationen erhalten Sie auf www.ezviz.com

Benötigen Sie Hilfe? Setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Telefon: +49 (6) 102 771 3000

Technische Anfragen E-Mail: support.eu@ezvizlife.com

BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

La Dichiarazione CE di conformità del prodotto depositata sul sito www.ezviz.it/support è riferimento univoco per le direttive e le norme applicabili.

EXPOSURE TO RADIOFREQUENCY RF

The frequency bands and the nominal limits of transmitted power (radiated and/or conducted) applicable to this radio device are the following:

Band	Wi-Fi 2.4 GHz
Frequency	From 2.41 GHz to 2.472 GHz
Power transmission (EIRP)	60 mW

LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") products. This limited warranty ("warranty") gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of the product. "Original purchaser" means any consumer having purchased the EZVIZ product from an authorized seller. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of two（2）or three (3) years from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold. NOTE THAT the warranty period provided by EZVIZ may vary depending on the country or state where this product is sold. To ensure your rights and interests are guaranteed to the maximum extent, please refer to the official EZVIZ website (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) for your country / region for the warranty policies applicable to your products, or contact our Customer Service for more information.

For any defective EZVIZ products under warranty, EZVIZ will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; or (iii) refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, a brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At EZVIZ's sole discretion, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the shipping cost, insurance, or any other incidental charges incurred by you in returning the product.

Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this warranty will be covered by the terms of this warranty for the longer of six（6）months from the date of delivery or the remaining original warranty period, whichever is longer. In the event of a replacement of the product, your product will be warranted for a renewal of the legal guarantee of conformity.

This warranty does not apply and is void:

• If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided;

• For any malfunction, defect, or failure caused by or resulting from the evidence of impact; mishandling; tampering; use contrary to the applicable instruction manual; incorrect power line voltage; accident; loss; theft; fire; flood; or other Acts of God; shipping damage; or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel;

• For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product;

• Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports;

• Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware;

• For any other damages free from defects in material or workmanship;

• Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear.

Please do not hesitate to contact your seller or our Customer Service, with any questions.

HOCHFREQUENZBELASTUNG (HF)

Die für dieses Funkgerät geltenden Frequenzbänder und Nenngrenzwerte der Sendeleistung (abgestrahlt und/oder leitungsgeführt) sind folgende:

Band	WLAN, 2,4 GHz
Frequenz	Von 2,41 GHz bis 2,472 GHz
Strahlungsleistung (EIRP)	60 mW

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für Produkte der Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (EZVIZ) entschieden haben. Diese eingeschränkte Garantie („Garantie") gibt Ihnen, dem Erstkäufer des EZVIZ-Produkts, spezifische Rechtsansprüche. Sie können auch andere gesetzliche Rechte haben, die je nach Staat, Provinz oder Gerichtsbarkeit variieren. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Produkts. „Erstkäufer" ist jeder Verbraucher, der das EZVIZ-Produkt bei einem autorisierten Verkäufer gekauft hat. Die Haftungsausschlüsse, Ausschlüsse und Beschränkungen der Haftung im Rahmen dieser Garantie gelten nicht, soweit sie durch geltendes Recht verboten sind. Kein Vertriebspartner, Wiederverkäufer, Vertreter oder Mitarbeiter ist berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen dieser Garantie vorzunehmen.

Auf Ihr EZVIZ-Produkt wird für einen Zeitraum von zwei (2) oder drei (3) Jahren ab Kaufdatum eine Garantie auf Material- und Herstellungsfehler gewährt, oder für einen längeren Zeitraum, falls dies in dem Land oder Staat, in dem das Produkt verkauft wurde, gesetzlich vorgeschrieben ist. BEACHTEN SIE BITTE, dass sie von EZVIZ gewährleistete Garantiezeit je nach Land oder Staat, in dem dieses Produkt verkauft wird, variieren kann. Um sicherzustellen, dass Ihre Rechte und Interessen im größtmöglichen Umfang gewährleistet sind, informieren Sie sich bitte auf der offiziellen EZVIZ-Website (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) über die für Ihr Land / Ihre Region geltenden Garantiebestimmungen, oder wenden Sie sich für weitere Informationen an unseren Kundendienst.

Für defekte EZVIZ-Produkte im Rahmen der Garantie wird EZVIZ nach eigenem Ermessen (i) Ihr Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, (ii) Ihr Produkt gegen ein funktional gleichwertiges Produkt austauschen, oder (iii) den ursprünglichen Kaufpreis zurückerstatten, vorausgesetzt, Sie legen die Original-Kaufquittung oder deren Kopie, eine kurze Erklärung des Defekts und das Produkt in der Originalverpackung vor. Nach eigenem Ermessen kann EZVIZ eine Reparatur oder einen Austausch mit einem neuen oder überholten Produkt oder Komponenten durchführen. Diese Garantie deckt nicht die Versandkosten, die Versicherung oder andere Nebenkosten, die Ihnen bei der Rücksendung des Produkts entstehen.

Sofern nicht durch geltendes Recht verboten, ist dies Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel bei Verletzung dieser Garantie. Jedes Produkt, das im Rahmen dieser Garantie entweder repariert oder ersetzt wurde, unterliegt den Bedingungen dieser Garantie für den jeweils längeren Zeitraum von sechs (6) Monaten ab dem Datum der Lieferung oder der verbleibenden ursprünglichen Garantiezeit, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist. Wird das Produkt umgetauscht, so gilt für Ihr Produkt eine Verlängerung der gesetzlichen Gewährleistungsfrist.

Diese Garantie gilt nicht und ist unter folgenden Bedingungen ungültig:

• Wenn der Garantieanspruch außerhalb der Garantiezeit geltend gemacht wird oder wenn der Kaufbeleg nicht vorgelegt wird;

• Für jede Fehlfunktion, jeden Defekt oder jede Störung, die durch oder infolge von Beweisen für Stöße, Fehlbedienung, Sabotage, unsachgemäßen Gebrauch, falsche Netzspannung, Unfall, Verlust, Diebstahl, Feuer, Überschwemmung oder andere höhere Gewalt, Transportschäden oder Schäden, die durch Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal verursacht wurden;

• Für alle Verbrauchsmaterialien, wie beispielsweise Batterien, bei denen die Fehlfunktion auf die normale Alterung des Produkts zurückzuführen ist;

• Kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht darauf beschränkt, Kratzer, Dellen und Kunststoffbruch an den Ports;

• egliche Software, auch wenn sie mit EZVIZ-Hardware verpackt oder verkauft wird;

• Für alle anderen Schäden, die frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind;

• Routinemäßige Reinigung, normale kosmetische und mechanische Abnutzung.

Bitte zögern Sie nicht, sich bei Fragen an Ihren Verkäufer oder unseren Kundendienst zu wenden.

Instalación

ES

1. Apague el interruptor de alimentación.
2. Inserte la bombilla inteligente para el hogar (a partir de ahora "bombilla") en el portalámparas y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.
3. Encienda el interruptor y la bombilla se encenderá.

Añadir a la aplicación EZVIZ

1. Cree una cuenta de usuario.
   - Conecte su teléfono móvil a la red wifi.
   - Busque "EZVIZ" en App Store o Google Play™.
   - Descargue e instale la aplicación EZVIZ.
   - Inicie la aplicación y registre una cuenta de usuario EZVIZ.
2. Añada la bombilla a EZVIZ.
   - Inicie sesión en su cuenta EZVIZ.
   - En la pantalla de inicio, pulse "+" en la esquina superior derecha para añadir la bombilla.
   - Pulse el botón "Editar" en la esquina superior derecha.

   - Seleccione los dispositivos de iluminación.
   - Ponga la bombilla en modo de conexión.
     Al encender por primera vez la bombilla, estará lista para la conexión. De lo contrario, encienda, apague, encienda, apague y encienda (en menos de 10 s) para entrar en el modo de conexión. La bombilla debería parpadear con una luz tenue para indicar que el modo de conexión se ha activado.
   - Siga las indicaciones del asistente de la aplicación EZVIZ para finalizar la conexión de la red wifi.

i • No apague el interruptor de alimentación durante la conexión de la red wifi.
• Si quiere volver a configurar la red wifi, encienda, apague, encienda, apague y encienda el interruptor de alimentación para entrar de nuevo en el modo de conexión y repita los pasos anteriores.

La bombilla permanecerá encendida para indicar que la conexión se ha completado. Luego puede controlar la bombilla, configurar escenas y temporizadores a través de la aplicación EZVIZ.

i • Si el interruptor de alimentación está apagado, la bombilla no tendrá conexión y no se podrá controlar a través de EZVIZ.
• Si apaga el interruptor de alimentación en menos de 5 s después de cambiar el brillo o la temperatura del color de la bombilla a través de EZVIZ, es posible que la bombilla mantenga su estado anterior al volverla a encender.

Installation

FR

1. Éteignez l'interrupteur d'alimentation.
2. Insérez l'ampoule de maison intelligente (ci-après dénommée « ampoule ») dans la douille et faites-la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Allumez l'interrupteur et l'ampoule s'allumera.

Ajouter à l'application EZVIZ

1. Créez un compte utilisateur.
   - Connectez votre téléphone mobile au réseau Wi-Fi.
   - Recherchez « EZVIZ » dans l'App Store ou dans Google Play™.
   - Téléchargez et installez l'application EZVIZ.
   - Lancez l'application et créez un compte utilisateur EZVIZ.
2. Ajoutez l'ampoule dans l'application EZVIZ.
   - Connectez-vous à votre compte EZVIZ.
   - Depuis l'écran d'accueil, appuyez sur le bouton « + » dans le coin supérieur droit pour ajouter une ampoule.
   - Appuyez sur le bouton modifier dans le coin supérieur droit.

   - Sélectionnez appareils d'éclairage.
   - Mettez votre ampoule en mode connexion.
     Lorsque l'ampoule est allumée pour la première fois, elle est prête à être connectée. Sinon, mettez-la en marchearrêt-marche-arrêt-marche (en moins de 10 secondes) pour passer en mode connexion. L'ampoule devrait clignoter par pulsations pour indiquer que le mode de connexion est activé.
   - Suivez l'assistant de l'application EZVIZ pour terminer la connexion Wi-Fi.

i • Veuillez ne pas éteindre l'interrupteur d'alimentation au cours de la connexion Wi-Fi.
• Si vous souhaitez reconfigurer le Wi-Fi, mettez l'ampoule en marche-arrêt-marchearrêt-marche pour accéder à nouveau au mode connexion et répétez les étapes ci-dessus.

L'ampoule reste allumée pour indiquer que la connexion a réussi. Vous pouvez ensuite contrôler votre ampoule, régler les scènes et les minuteries via l'application EZVIZ.

i • Lorsque l'interrupteur est éteint, l'ampoule est hors ligne et ne peut pas être contrôlée par l'application EZVIZ.
• Si vous éteignez l'interrupteur dans les 5 secondes qui suivent le changement de luminosité ou de température de couleur de l'ampoule sur l'application EZVIZ, l'ampoule conservera son état antérieur lorsqu'elle sera rallumée.

Installazione

IT

1. Interrompere l'alimentazione agendo sull'interruttore.
2. Inserire la lampadina smart (di seguito, la "lampadina") nel portalampada e ruotarla in senso orario.
3. Premere l'interruttore della lampadina: la lampadina si accenderà.

Aggiunta all'app EZVIZ

1. Creare un account utente.
   - Connettere il cellulare alla rete Wi-Fi.
   - Cercare "EZVIZ" nell'App Store o in Google Play™.
   - Scaricare e installare l'app EZVIZ.
   - Avviare l'app e creare un account utente EZVIZ.
2. Aggiungere la lampadina a EZVIZ.
   - Accedere al proprio account EZVIZ.
   - Nella schermata iniziale, toccare il simbolo "+" nell'angolo superiore destro per aggiungere la lampadina.
   - Toccare il pulsante di modifica nell'angolo superiore destro.

   - Selezionare i dispositivi per illuminazione.
   - Attivare la modalità di connessione della lampadina.
     Quando viene accesa per la prima volta, la lampadina dovrebbe essere pronta per la connessione. Se non lo è, accenderla e spegnerla ripetutamente (entro 10 secondi) per accedere alla modalità di connessione. La luminosità della lampadina varia progressivamente, indicando che la modalità di connessione è attiva.
   - Seguire la procedura guidata dell'app EZVIZ per completare la connessione alla rete Wi-Fi.

i • Non spegnere l'interruttore durante la connessione alla rete Wi-Fi.
• Per riconfigurare la connessione alla rete Wi-Fi, accendere e spegnere ripetutamente la lampadina per tornare in modalità di connessione e ripetere la procedura precedente.

La lampadina rimane accesa indicando che la connessione è riuscita. A questo punto è possibile controllare la lampadina e definire le impostazioni e i timer tramite l'app EZVIZ.

i • Quando l'interruttore di alimentazione è in posizione "spento", la lampadina è offline e non è controllabile tramite l'app EZVIZ.
• Se si spegne la lampadina entro 5 secondi da una modifica della luminosità o della temperatura di colore su EZVIZ, alla riaccensione la lampadina potrebbe ripristinare i parametri precedenti.

Installatie

NL

1. Zet de aan/uit-schakelaar uit.
2. Steek de Smart Home-gloeilamp (hierna "gloeilamp" genoemd) in de lampfitting en draai deze rechtsom.
3. Zet de aan/uit-schakelaar aan. De gloeilamp is nu aan.

Aan EZVIZ-app toevoegen

1. Een gebruikersaccount aanmaken.
   - Verbind uw mobiele telefoon met de Wi-Fi.
   - Zoek in de App Store of Google Play™ naar "EZVIZ".
   - Download en installeer de EZVIZ-app.
   - Start de app en maak een EZVIZ-gebruikersaccount aan.
2. De gloeilamp aan EZVIZ toevoegen.
   - Log in op uw EZVIZ-account.
   - Tik in het hoofdscherm op "+" in de rechterbovenhoek om de gloeilamp toe te voegen.
   - Tik op de knop bewerken in de rechterbovenhoek.

   - Selecteer de lichtbronnen.
   - Zet uw gloeilamp in verbindingsmodus.
     Wanneer de gloeilamp voor het eerst wordt ingeschakeld, is deze gereed voor verbinding. Schakel anders aan-uit-aan-uitaan (binnen 10 seconden) om de verbindingsmodus te activeren. De gloeilamp moet knipperen met ademlicht om aan te geven dat de verbindingsmodus is ingeschakeld.
   - Volg de wizard van de EZVIZ-app om de Wi-Fi-verbinding te voltooien.

i • Zet de aan/uit-schakelaar tijdens verbinding met Wi-Fi niet uit.
• Als u Wi-Fi opnieuw wilt configureren, zet u de aan/uit-schakelaar aan-uitaan-uit-aan om de verbindingsmodus opnieuw te activeren en herhaalt u de bovenstaande stappen.

De gloeilamp blijft branden om aan te geven dat de verbinding tot stand is gebracht. Vervolgens kunt u uw gloeilamp bedienen en scènes en timers instellen via de EZVIZ-app.

i • Wanneer de aan/uit-schakelaar is uitgeschakeld, is de gloeilamp offline en kan deze niet worden bediend via EZVIZ.
• Als u de aan/uit-schakelaar binnen 5 seconden na het wijzigen van de helderheid of kleurtemperatuur van de lamp via EZVIZ uitschakelt, behoudt de lamp mogelijk zijn vorige status wanneer hij weer wordt ingeschakeld.

EXPOSICIÓN A RADIOFRECUENCIA RF

Las bandas de frecuencia y los límites nominales de la potencia transmitida (radiada y/o conducida) aplicables a este dispositivo de radio son los siguientes:

Banda	Wifi de 2,4 GHz
Frecuencia	De 2,41 GHz a 2,472 GHz
Potencia de transmisión (PIRE)	60 mW

GARANTÍA LIMITADA

Gracias por comprar productos de Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Esta garantía limitada ("garantía") le otorga a usted, comprador original del producto EZVIZ, derechos legales específicos. Quizá disponga de otros derechos legales según la región, provincia o jurisdicción. Esta garantía se aplica exclusivamente al comprador original del producto. Por "comprador original" se entiende cualquier consumidor que haya comprado el producto EZVIZ a un vendedor autorizado. Las renuncias, exclusiones o limitaciones de responsabilidad bajo esta garantía no se aplicarán en la medida prohibida por la legislación vigente. Ningún distribuidor, vendedor, agente o empleado está autorizado a hacer modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

Su producto EZVIZ tiene una garantía de dos (2) o tres (3) años desde la fecha de compra que cubre defectos de los materiales o la mano de obra, o el periodo más largo requerido por las leyes del país o estado en el que se vendió el producto. TENGA EN CUENTA QUE el periodo de garantía indicado por EZVIZ puede variar según el país o estado donde se vende el producto. Para garantizar que sus derechos e intereses están garantizados en la máxima medida posible, consulte la página oficial de EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) de su país/región para ver las políticas de garantía aplicables a sus productos, o póngase en contacto con Servicio al Cliente para ver más información.

Ante cualquier producto EZVIZ defectuoso, EZVIZ decidirá si: (i) reparar o reemplazar su producto sin gasto alguno; (ii) cambiar su producto por un producto funcional equivalente; o (iii) devolver el dinero original de la compra, siempre que nos facilite el recibo de compra original, una breve explicación del defecto y devuelva el producto en su embalaje original. Según considere EZVIZ, la reparación o reemplazo puede realizarse con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Esta garantía no cubre los gastos de envío, seguro ni ningún otros gastos secundarios en los que usted pueda incurrir al devolver el producto.

A menos que lo prohíba la legislación vigente, este es su recurso único y exclusivo por incumplimiento de esta garantía. Cualquier producto que se haya reparado o reemplazado en virtud de esta garantía estará cubierto de conformidad con sus términos por un periodo de seis (6) meses a partir de la fecha de entrega o por el periodo de garantía original restante, cualquiera que sea más largo. En caso de sustitución del producto, la garantía se renovará según las garantías legales de conformidad.

Esta garantía no se aplica y quedará anulada:

• Si el derecho a la garantía se ejerce fuera del periodo de la garantía o si no se proporciona ninguna prueba de compra;

• Por cualquier avería, defecto o fallo provocado o que resulte de algún impacto; uso incorrecto; manipulación; uso contrario a lo indicado en el manual de instrucciones; tensión de alimentación incorrecta; accidente; pérdida; robo; incendio; inundación; u otros casos fortuitos; daños de envío; o daños que resulten de reparaciones realizadas por personal no autorizado;

• Para los elementos consumibles, tales como baterías, ya que el mal funcionamiento se debe al paso del tiempo del producto;

• Daños superficiales incluyendo, entre otros: rasguños, abolladuras y plásticos rotos en los puertos;

• Cualquier software, aunque esté embalado o se venda junto a hardware de EZVIZ;

• Por cualquier otro daño que no sea por defectos en el material o de su fabricación;

• Limpieza rutinaria, daños superficiales normales y desgastes mecánicos.

No dude en ponerse en contacto con su vendedor o con nuestro Servicio al Cliente si tiene alguna duda.

EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES (RF)

Les bandes de fréquence et les limites nominales de la puissance transmise (rayonnée ou par conduction) applicables à ce dispositif radio sont les suivantes :

Bande	Wi-Fi 2,4 GHz
Fréquence	2,41 à 2,472 GHz
Puissance transmise (PIRE)	60 mW

GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir acheté ce produit fabriqué par Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (« EZVIZ »). La présente garantie limitée (« garantie » vous octroie, en tant qu'acheteur original du produit EZVIZ, des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également faire valoir d'autres droits légaux, qui varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur original du produit. « Acheteur original » désigne tout consommateur ayant acheté le produit EZVIZ auprès d'un distributeur agréé. Les avis de non-responsabilité, les exclusions et les limitations de responsabilité au titre de la présente garantie ne s'appliquent pas dans la mesure où les lois en vigueur l'interdisent. Aucun distributeur, revendeur, agent ou employé n'est autorisé à effectuer des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente garantie.

Votre produit EZVIZ est garanti pour une période de deux (2) ou trois (3) ans à compter de la date d'achat contre tout défaut de matériel et de fabrication, ou une période plus longue qui peut être requise par la législation du pays ou de l'État dans lequel le produit est vendu. VEUILLEZ NOTER QUE la période de garantie accordée par EZVIZ peut varier en fonction du pays ou de l'État dans lequel le produit est vendu. Afin d'assurer la garantie de vos droits et intérêts dans toute la mesure possible, veuillez consulter le site Web officiel EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) pour connaître les politiques en matière de garanties de votre pays / région applicables à vos produits, ou contacter notre Service client pour obtenir d'amples informations.

Pour tout produit EZVIZ défectueux couvert par la garantie, EZVIZ pourra, à sa discrétion, (i) le réparer ou le remplacer gratuitement, (ii) l'échanger contre un autre produit équivalent fonctionnel ou (iii) vous rembourser son prix d'achat initial, sous réserve de la fourniture de la facture d'achat originale ou d'une copie de celle-ci accompagnée d'une brève explication du défaut, et du renvoi du produit dans son emballage d'origine. À la totale discrétion d'EZVIZ, la réparation ou le remplacement d'un produit peut se faire avec un produit ou des composants neufs ou remis à neuf. La présente garantie ne couvre pas le coût d'expédition, l'assurance ou tous autres frais accessoires pris en charge par vos soins lors du retour du produit.

Sauf si la loi l'interdit, la mesure ci-dessous constitue votre recours exclusif en cas de violation de la présente garantie. Tout produit qui a été réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie sera couvert par les termes de la présente garantie pour une période de six (6) mois à compter de la date de livraison au client ou pour la période de garantie originale restante, la plus longue étant celle retenue. En cas de remplacement de produit, votre produit sera garanti pour un renouvellement de la garantie légale de conformité.

La présente garantie ne s'applique pas et est nulle dans les cas ci-dessous :

• la réclamation au titre de la garantie est faite hors la période de garantie ou si la preuve d'achat n'est pas fournie ;

• tout dysfonctionnement, défectuosité ou panne causé par un impact, une mauvaise manipulation, une altération, une utilisation en violation du manuel d'utilisation en vigueur, une mauvaise tension d'alimentation, un accident, une perte, un vol, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un dommage lié à l'expédition ou un dommage lié aux réparations effectuées par un technicien non agréé, ou résultant de l'une des causes ci-dessous ;

• les consommables, par exemple les batteries, dont le dysfonctionnement est dû au vieillissement normal du produit ;

• les dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les égratignures, les bosses et le déchirement des pièces en plastique garnissant les ports ;

• les logiciels, y compris ceux emballés ou vendus avec le matériel EZVIZ ;

• tout autre dommage que les dommages liés aux défauts matériels ou de main-d'œuvre ;

• L'usure liée au nettoyage de routine, l'usure superficielle normale et l'usure mécanique.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre distributeur ou notre service client.

ESPOSIZIONE A SEGNALI RADIO

Le bande di frequenza e i limiti nominali della potenza trasmessa (irradiata e/o condotta) applicabili al presente dispositivo radio sono i seguenti:

Banda	Wi-Fi a 2,4 GHz
Frequenza	Da 2,41 GHz a 2,472 GHz
Trasmissione di potenza (EIRP)	60 mW

GARANZIA LIMITATA

Grazie per aver acquistato i prodotti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Questa garanzia limitata ("garanzia") fornisce all'acquirente originale del prodotto EZVIZ dei diritti legali specifici. È possibile inoltre avere altri diritti legali che variano a seconda dello stato, della provincia o della giurisdizione. La garanzia si applica unicamente all'acquirente originale del prodotto. Con "acquirente originale" si intende qualsiasi consumatore che abbia acquistato il prodotto EZVIZ da un rivenditore autorizzato. Le dichiarazioni di esclusione di responsabilità, le esclusioni e le limitazioni di responsabilità ai sensi della presente garanzia non si applicano nella misura in cui sono proibite dalle leggi applicabili. Nessun distributore, rivenditore, agente o dipendente è autorizzato a effettuare modifiche, estensione o aggiunte alla presente garanzia.

Il prodotto EZVIZ è garantito per un periodo di due (2) o tre (3) anni dalla data di acquisto contro i difetti nei materiali e nella lavorazione, o per un periodo più lungo qualora richiesto dalla legge nel paese o nello stato in cui questo prodotto è venduto. SI NOTI CHE il periodo di garanzia previsto da EZVIZ può variare a seconda del paese o dello stato in cui questo prodotto è venduto. Per assicurarsi che i propri diritti e interessi siano garantiti nella massima misura possibile, consultare il sito Web ufficiale EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) del proprio paese/regione per le politiche di garanzia applicabili ai prodotti in uso, oppure contattare il nostro Servizio Clienti per maggiori informazioni .

Per qualsiasi prodotto EZVIZ difettoso in garanzia, EZVIZ, a sua discrezione, (i) riparerà o sostituirà il prodotto gratuitamente; (ii) sostituirà il prodotto con uno equivalente funzionante; o (iii) rimborserà il prezzo di acquisto originale, a condizione che sia presentata la ricevuta dell'acquisto originale o una sua copia, una breve spiegazione del difetto e il prodotto sia restituito nella sua confezione originale. A discrezione esclusiva di EZVIZ, la riparazione o la sostituzione possono essere effettuate con un prodotto o componenti nuovi o ricondizionati. Questa garanzia non copre il costo di spedizione, assicurazione o altre spese accessorie sostenute nella restituzione del prodotto.

Fatti salvi i casi vietati dalla legge vigente, il presente è l'unico rimedio esclusivo per la violazione della presente garanzia. Qualsiasi prodotto riparato o sostituito in base a questa garanzia sarà coperto dai termini della presente garanzia per il periodo più lungo tra i sei (6) mesi dalla data di consegna e il periodo di garanzia originale rimanente, a seconda di quale sia più esteso. In caso di sostituzione del prodotto, tale prodotto sarà garantito a titolo di rinnovo della garanzia legale di conformità.

Questa garanzia non si applica ed è nulla:

• Se la richiesta di garanzia viene presentata al di fuori del periodo di garanzia o se la prova di acquisto non viene fornita;

• Per qualsiasi malfunzionamento, difetto o guasto causato o risultante da impatto; uso improprio; manomissione; non osservanza di quanto indicato nel manuale di istruzioni applicabile; tensione della linea elettrica errata; incidente; perdita; furto; incendio; alluvione; o altre catastrofi naturali; danni derivanti da spedizione; o da riparazioni eseguite da personale non autorizzato;

• Per le parti consumabili, come le batterie, in cui il malfunzionamento è dovuto al normale invecchiamento del prodotto;

• Danni estetici, compresi a titolo esemplificativo e non esaustivo, ammaccature e rottura delle porte in plastica;

• Qualsiasi software, anche se incluso o venduto con l'hardware EZVIZ;

• Per qualsiasi altro danno esente da difetti in materiali o lavorazione;

• Pulizia di routine, normale estetica e usura meccanica.

In caso di domande, non esitare a contattare il rivenditore o il Servizio Clienti.

BLOOTSTELLING AAN RADIOFREQUENTIE

De frequentiebanden en de nominale limieten van het uitgezonden vermogen (uitgestraald en/of geleid) die van toepassing zijn op dit radioapparaat zijn de volgende:

Band	2,4 GHz wifi
Frequentie	Van 2,41 GHz tot 2,472 GHz
Vermogenstransmissie (EIRP)	60 mW

BEPERKTE GARANTIE

Dank u voor de aanschaf van de producten van Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Deze beperkte garantie ("garantie") geeft u, de oorspronkelijke koper van het EZVIZ-product, specifieke wettelijke rechten. U kunt ook andere wettelijke rechten hebben die uiteenlopen per staat, provincie of rechtsgebied. Deze garantie is uitsluitend van toepassing voor de oorspronkelijke koper van het product. "Oorspronkelijke koper" betekent enige consument die het EZVIZ-product van een geautoriseerde verkoper heeft aangeschaft. De afwijzingen, uitsluitingen en beperkingen van aansprakelijkheid onder deze garantie is niet van toepassing voor zover dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden. Geen distributeur, wederverkoper, agent of werknemer is geautoriseerd voor het aanbrengen van enige wijziging of uitbreiding van of toevoeging aan deze garantie.

Uw EZVIZ-product heeft een garantie van twee (2) of drie (3) jaar vanaf de aankoopdatum tegen materiaal- en fabricagefouten, of een langere periode die wettelijk verplicht is in het land of de staat waar dit product verkocht wordt. Let op, de garantieperiode die EZVIZ biedt kan verschillen afhankelijk van het land of de staat waar dit product verkocht wordt. Om er zeker van te zijn dat uw rechten en belangen maximaal gewaarborgd zijn, verwijzen wij u naar de officiële EZVIZ-website (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) voor uw land/regio voor de garantiebepalingen die op uw producten van toepassing zijn, of neemt u contact op met onze klantenservice voor meer informatie..

Voor enige defecte EZVIZ-producten onder garantie, zal EZVIZ, naar haar oordeel, (i) het product kosteloos repareren of vervangen; (ii) het product vervangen door een functioneel equivalent product; of (iii) het oorspronkelijke aankoopbedrag terugbetalen, op voorwaarde dat u het oorspronkelijke betalingsbewijs of een kopie hiervan, een korte uitleg van het defect verstrekt en het product in de oorspronkelijke verpakking retourneert. Reparatie of vervanging kan uitsluitend naar eigen goeddunken van EZVIZ worden uitgevoerd met nieuwe of opgeknapte producten of componenten. Deze garantie dekt geen verzendkosten, verzekering of enige andere incidentele kosten die u voor het retourneren van het product moet betalen.

Behalve waar dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden, is dit uw enige en exclusieve verhaal bij inbreuk op deze garantie. Enig product dat onder deze garantie is gerepareerd of vervangen, wordt gedekt door de voorwaarden van deze garantie voor de duur van zes (6) maanden vanaf de afleverdatum of de resterende oorspronkelijke garantieperiode, waarbij van de langste periode wordt uitgegaan. In geval van vervanging van het product, is uw product gegarandeerd zijn voor een vernieuwing van de wettelijke garantie van conformiteit.

Deze garantie is niet van toepassing en is ongeldig:

• Als de aanspraak op garantie buiten de garantieperiode wordt gemaakt of als de het aankoopbewijs niet wordt verschaft;

• Bij enig(e) storing, defect of fout die is veroorzaakt of het gevolg is van bewezen schokken; mishandeling; manipulatie; gebruik in strijd met de toepasselijke gebruiksaanwijzing; onjuiste netspanning; ongeval; verlies; diefstal; brand; overstroming; of andere overmacht; verzendschade; of schade als gevolg van reparaties die door onbevoegd personeel zijn uitgevoerd;

• Voor enige verbruiksartikelen, zoals batterijen, waarbij de storing plaatsvindt vanwege de normale veroudering van het product;

• Cosmetische schade, inclusief maar niet beperkt tot krassen, deuken en gebroken kunststof op poorten;

• Enige software, zelfs als deze bij EZVIZ-hardware wordt verpakt of verkocht;

• Voor enige andere schade behalve defecten in materiaal of vakmanschap;

• Routinematig reinigen, normale cosmetische en mechanische slijtage.

Als u vragen of verzoeken hebt, aarzel dan niet om contact op te nemen uw verkoper of onze klantenservice.

Instalacja

PL

1. Wyłącz zasilanie przełącznikiem.
2. Włóż żarówkę o małej mocy do gniazda i obróć zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.
3. Włącz żarówkę przełącznikiem.

Dodawanie do aplikacji EZVIZ

1. Utwórz konto użytkownika.
   - Połącz telefon komórkowy z siecią Wi-Fi.
   - Znajdź aplikację EZVIZ w witrynie internetowej App Store lub Google Play™.
   - Pobierz i zainstaluj aplikację EZVIZ.
   - Uruchom aplikację i zarejestruj konto użytkownika EZVIZ.
2. Dodaj żarówkę do aplikacji EZVIZ.
   - Zaloguj się do konta EZVIZ.
   - Naciśnij przycisk „+" w prawym górnym rogu ekranu głównego, aby dodać żarówkę.
   - Naciśnij przycisk edytuj w prawym górnym rogu ekranu.

   - Wybierz elementy oświetlenia.
   - Przełącz żarówkę do trybu połączenia.
     Gdy żarówka zostanie włączona po raz pierwszy, będzie gotowa do połączenia. W przeciwnym wypadku włącz zasilanie, a następnie dwukrotnie wyłącz i włącz je ponownie (po odczekaniu 10 sekund), aby przełączyć do trybu połączenia. Żarówka powinna zacząć migać, sygnalizując przełączenie do trybu połączenia.
   - Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w kreatorze aplikacji EZVIZ, aby zakończyć ustanawianie połączenia Wi-Fi.

i
- Nie wyłączaj zasilania przełącznikiem po ustanowieniu połączenia Wi-Fi.
- Jeżeli chcesz ponownie skonfigurować połączenie Wi-Fi, włącz zasilanie, a następnie dwukrotnie wyłącz i włącz je ponownie, aby przełączyć do trybu połączenia, i powtórz powyższe kroki.

Żarówka pozostanie włączona. Będzie to oznaczać, że połączenie zostało ustanowione pomyślnie. Następnie można sterować żarówką, przełączając tryby oświetlenia i ustawienia czasowe przy użyciu aplikacji EZVIZ.

i
- Po wyłączeniu zasilania przełącznikiem żarówka jest przełączona do trybu offline i nie można nią sterować przy użyciu aplikacji EZVIZ.
- Jeżeli zasilanie zostanie wyłączone przed upływem pięciu sekund po zmianie jasności lub temperatury barwowej żarówki w aplikacji EZVIZ, wprowadzone zmiany nie zostaną uwzględnione po ponownym włączeniu.

Εγκατάσταση

GR

1. Απενεργοποιήστε τον διακόπτη ενεργοποίησης.
2. Τοποθετήστε τη λυχνία έξυπνου σπιτιού (στη συνέχεια, «λυχνία») στην υποδοχή λυχνίας και περιστρέψτε τη δεξιόστροφα.
3. Πατήστε τον διακόπτη για να ενεργοποιηθεί η λυχνία.

Προσθήκη στην εφαρμογή EZVIZ

1. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό χρήστη.
   - Συνδέστε το κινητό σας τηλέφωνο στο Wi-Fi.
   - Αναζητήστε το "EZVIZ" στο App Store ή στο Google Play™.
   - Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή EZVIZ.
   - Εκκινήστε την εφαρμογή και δημιουργήστε έναν λογαριασμό χρήστη EZVIZ.
2. Προσθέστε τη λυχνία στο EZVIZ.
   - Συνδεθείτε στο λογαριασμό σας EZVIZ.
   - Στην αρχική οθόνη, πατήστε «+» στην πάνω δεξιά γωνία για να προσθέσετε τη λυχνία.
   - Πατήστε το κουμπί επεξεργασία στην πάνω δεξιά γωνία.

   - Επιλέξτε συσκευές φωτισμού.
   - Πραγματοποιήστε μετάβαση της λυχνίας σε λειτουργία σύνδεσης. Όταν η λυχνία ενεργοποιηθεί για πρώτη φορά, είναι έτοιμη για σύνδεση. Διαφορετικά, ενεργοποιήστε-απενεργοποιήστε-ενεργοποιήστε-απενεργοποιήστε-ενεργοποιήστε (εντός 10 δευτερολέπτων) για να μεταβείτε στη λειτουργία σύνδεσης. Η λυχνία θα αναβοσβήσει υποδηλώνοντας ότι η λειτουργία σύνδεσης έχει ενεργοποιηθεί.
   - Ακολουθήστε τον οδηγό εφαρμογής EZVIZ για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση Wi-Fi.

i
- Μην απενεργοποιήσετε τον διακόπτη ενεργοποίησης στη διάρκεια της σύνδεσης Wi-Fi.
- Εάν θέλετε να ρυθμίσετε ξανά τις παραμέτρους του Wi-Fi, ενεργοποιήστε-απενεργοποιήστε-ενεργοποιήστε-απενεργοποιήστε-ενεργοποιήστε του διακόπτη ενεργοποίησης ξανά και επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

Η λυχνία παραμένει ενεργοποιημένη, υποδηλώνοντας επιτυχή σύνδεση. Στη συνέχεια, μπορείτε να ελέγξετε τη λυχνία και να ορίσετε σκηνές και, χρονοδιακόπτες μέσω της εφαρμογής EZVIZ.

i
- Όταν ο διακόπτης ενεργοποίησης είναι απενεργοποιημένος, η λυχνία βρίσκεται εκτός σύνδεσης και δεν μπορεί να ελεγχθεί μέσω του EZVIZ.
- Εάν απενεργοποιήσετε τον διακόπτη ενεργοποίησης εντός 5 δευτερολέπτων από την αλλαγή φωτεινότητας ή θερμοκρασίας χρώματος της λυχνίας στο EZVIZ, η λυχνία μπορεί να διατηρήσει την προηγούμενη κατάσταση της όταν ενεργοποιηθεί ξανά.

Montáž

CZ

1. Vypněte vypínač.
2. Vložte chytrou žárovku pro domácnosti (dále jen jako „žárovka") do objímky žárovky a otočte jí ve směru hodinových ručiček.
3. Zapněte vypínač a žárovka se rozsvítí.

Přidání do aplikace EZVIZ

1. Vytvořte si uživatelský účet.
   - Připojte mobilní telefon k síti Wi-Fi.
   - V obchodech App Store nebo Google Play™ vyhledejte „EZVIZ".
   - Stáhněte a nainstalujte aplikaci EZVIZ.
   - Spusťte aplikaci a zaregistrujte svůj uživatelský účet EZVIZ.
2. Přidejte žárovku do aplikace EZVIZ.
   - Přihlaste se ke svému účtu EZVIZ.
   - Na domovské obrazovce přidejte žárovku klepnutím na tlačítko „+" v pravém horním rohu.
   - Klepněte v pravém horním rohu na tlačítko Upravit.

   - Vyberte možnost Osvětlovací zařízení.
   - Přepněte žárovku do režimu připojení.
     Jakmile žárovku poprvé zapnete, bude připravena k připojení. V opačném případě ji dvakrát za sebou zapněte a vypněte (během 10 sekund), aby přešla do režimu připojení. Žárovka bude indikovat blikáním stavového osvětlení, že je režim připojení aktivní.
   - Postupujte podle průvodce aplikace EZVIZ a dokončete připojení k síti Wi-Fi.

i
- Během připojování sítě Wi-Fi nevypínejte vypínač.
- Chcete-li síť Wi-Fi překonfigurovat, přejděte opět do režimu připojení dvojím zapnutím a vypnutím žárovky a opakujte výše uvedené kroky.

Žárovka zůstane rozsvícená, což indikuje úspěšné navázání připojení. Poté lze pomocí aplikace EZVIZ žárovku ovládat, nastavovat různé scény a časovače.

i
- Je-li vypínač vypnutý, je žárovka offline a nelze ji pomocí aplikace EZVIZ ovládat.
- P o k u d z m ě n í t e p o m o c í a p l i k a c e jas nebo teplotu barev žárovky a do 5 sekund vypnete vypínač, je možné, že žárovka po opětovném zapnutí zůstane v předchozím stavu.

Montáž

SK

1. Vypnite vypínač.
2. Vložte inteligentnú žiarovku (ďalej označovaná ako „žiarovka") do objímky na žiarovku a nakrúťte ju v smere hodinových ručičiek.
3. Zapnite vypínač a žiarovka sa rozsvieti.

Pridanie do aplikácie EZVIZ

1. Vytvorenie používateľského účtu
   - Pripojte mobilný telefón k sieti Wi-Fi.
   - Vyhľadajte názov „EZVIZ" v obchode App Store alebo Google Play™ .
   - Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu EZVIZ.
   - Spustite aplikáciu a zaregistrujte používateľské konto EZVIZ.
2. Pridanie žiarovky do aplikácie EZVIZ
   - Prihláste sa do svojho konta EZVIZ.
   - Na domovskej obrazovke môžete ťuknutím na symbol „+" v pravom hornom rohu pridať žiarovku.
   - V pravom hornom rohu ťuknite na tlačidlo úprav.

   - Vyberte položku osvetľovacie zariadenia.
   - Prepnite žiarovku do režimu pripojenia.
     Po prvom zapnutí žiarovky je žiarovka pripravená na pripojenie. V opačnom prípade prepnite žiarovku v tomto poradí: zap. – vyp. – zap. – vyp. – zap. (v rámci 10 sekúnd), aby sa žiarovka prepla do režimu pripojenia. Keď je režim pripojenia zapnutý, žiarovka bliká pulzujúcim svetlom.
   - Postupujte podľa sprievodcu aplikácie EZVIZ a dokončite pripojenie k sieti Wi-Fi.

i
- Počas pripojenia k sieti Wi-Fi nevypínajte vypínač.
- Ak chcete zmeniť konfiguráciu siete Wi-Fi, aktivujte znova režim pripojenia prepnutím vypínača v tomto poradí: zap. – vyp. – zap.– vyp. – zap. a zopakujte uvedené kroky.

Ak je pripojenie úspešné, žiarovka zostane rozsvietená. Potom môžete prostredníctvom aplikácie EZVIZ ovládať žiarovku a nastavovať scény a časovače.

i
- Keď vypnete vypínač, žiarovka bude offline a nebude sa dať ovládať pomocou aplikácie EZVIZ.
- Ak vypnete vypínač do 5 sekúnd od zmeny jasu alebo teploty farby v aplikácii EZVIZ, pri ´ďalšom zapnutí môže žiarovka ostať v predchádzajúcom nastavenom stave.

NARAŻENIE NA FALE RADIOWE

Pasma częstotliwości i dopuszczalne wartości graniczne znamionowej mocy promieniowanej (transmisja i/lub przewodzenie) tego urządzenia radiowego są następujące:

Pasmo	Wi-Fi 2,4 GHz
Częstotliwość	Od 2,41 GHz do 2,472 GHz
Moc promieniowana(EIRP)	60 mW

ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΑ RF

Για αυτήν τη συσκευή ισχύουν οι ακόλουθες ζώνες συχνοτήτων και τα ονομαστικά όρια μεταδιδόμενης ισχύος (ακτινοβολούμενης ή/και μεταβιβαζόμενης):

Ζώνη	Wi-Fi 2,4 GHz
Συχνότητα	Από 2.41 GHz έως 2.472 GHz
Μετάδοση ισχύος(EIRP)	60 mW

VYSTAVENÍ RADIOFREKVENČNÍMU ZÁŘENÍ

Frekvenční pásma a jmenovité limity přenášeného výkonu (vyzařovaného a vedeného) jsou ve vztahu k tomuto rádiovému zařízení následující:

Pásmo	Síť Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvence	Od 2,41 GHz do 2,472 GHz
Přenosový výkon(EIRP)	60 mW

VYSTAVENIE VYSOKOFREKVENČNÉMU ŽIARENIU

Frekvenčné pásma a nominálne limity vysielanej energie (vyžarovanej alebo vedenej), ktoré sa vzťahujú na toto vysielacie zariadenie, sú nasledujúce:

Pásmo	Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvencia	Od 2,41 GHz do 2,472 GHz
Vysielací výkon(EIRP)	60 mW

OGRANICZONA GWARANCJA

Dziękujemy za zakup produktów Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ") . Niniejsza ograniczona gwarancja („Gwarancja") przyznaje Tobie, pierwotnemu nabywcy produktu EZVIZ, konkretne prawa. Możesz również mieć inne prawa, zależnie od kraju, regionu lub jurysdykcji. Gwarancja ma zastosowanie jedynie do pierwotnego nabywcy produktu. „Pierwotny nabywca" oznacza dowolnego klienta, który nabył produkt EZVIZ od autoryzowanego dystrybutora. Zastrzeżenia, wyjątki i ograniczenia odpowiedzialności objęte niniejszą gwarancją nie będą mieć zastosowania wykraczającego poza obowiązujące przepisy prawne. Żaden dystrybutor, sprzedawca, agent ani pracownik nie jest upoważniony do wprowadzania zmian, rozszerzeń, czy dodatkowych zapisów niniejszej gwarancji.

Produkt EZVIZ objęty jest gwarancją na okres dwóch (2) lub trzech (3) lat od daty zakupu na wypadek wad materiałowych i produkcyjnych, lub przez dłuższy okres, jeśli wymaga tego prawodawstwo kraju lub stanu, w którym produkt został sprzedany. PAMIĘTAJ, ŻE okres gwarancji udzielanej przez firmę EZVIZ może się różnić w zależności od kraju lub stanu, w którym produkt jest sprzedawany. Aby w maksymalnym stopniu zagwarantować swoje prawa i interesy, odwiedź oficjalną witrynę internetową EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) dla danego kraju/regionu w celu zapoznania się z zasadami gwarancji obowiązującymi dla danego produktu lub o skontaktuj się z naszym Działem Obsługi Klienta w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Dla wszystkich wadliwych produktów EZVIZ objętych gwarancją, EZVIZ, wedle uznania, (i) bezpłatnie naprawi lub wymieni produkt; (ii) wymieni produkt na jego funkcjonalny ekwiwalent; lub (iii) zwróci oryginalną cenę zakupu, o ile przedstawisz oryginalny paragon lub jego kopię, krótki opis defektu, i zwrócisz towar w oryginalnym opakowaniu. Według uznania EZVIZ naprawa lub wymiana mogą być przeprowadzone z wykorzystaniem nowych lub odnowionych produktów bądź części. Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów przesyłki, ubezpieczenia ani dodatkowych opłat poniesionych przez Ciebie w związku ze zwrotem produktu.

Z wyjątkiem sytuacji, w których jest to zabronione prawem, jest to jedyna możliwość naruszenia postanowień gwarancji. Każdy produkt, który był naprawiany lub wymieniony w ramach niniejszej gwarancji będzie objęty warunkami tej gwarancji przez okres dłuższy o sześć (6) miesięcy od daty dostarczenia lub pozostałego okresu gwarancji. Wydłużenie dotyczy późniejszej daty. W przypadku wymiany produktu produkt będzie objęty gwarancją na okres odnowienia prawnej gwarancji zgodności.

Gwarancja nie ma zastosowania i jest nieważna:

• jeśli żądanie gwarancyjne zostało wysunięte po okresie gwarancji lub jeśli nie przedstawiono dowodu zakupu;

• w przypadku niesprawności, defektu lub niedziałania spowodowanych lub będących wynikiem ewidentnego uderzenia; nieprawidłowego obchodzenia się; ingerencji; zastosowania sprzecznego z odnośną instrukcją; nieprawidłowego zasilania; wypadku; zagubieniu; kradzieży; pożaru; powodzi; lub skutków działania sił wyższych; uszkodzenia w trakcie transportu; uszkodzenia wynikającego z napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby;

• odnośnie części będących materiałami eksploatacyjnymi, takich jak baterie, jeśli usterka jest skutkiem naturalnego procesu ich starzenia;

• w przypadku uszkodzeń kosmetycznych, w tym, nie wyłączając, rys, wgnieceń, ułamanych plastikowych elementów portów;

• odnośnie jakiegokolwiek oprogramowania, nawet jeśli jest zapakowane i sprzedawane ze sprzętem EZVIZ;

• w przypadku innych uszkodzeń nie będących następstwem defektów materiałowych lub produkcyjnych;

• w przypadku rutynowego czyszczenia, normalnych walorów kosmetycznych, zużycia mechanicznego.

Jeśli masz jakiekolwiek pytania, nie wahaj się skontaktować z obsługą klienta lub sprzedawcą.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά προϊόντων της Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. («EZVIZ»). Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση («εγγύηση») παρέχει σε εσάς, τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος EZVIZ, ειδικά νομικά δικαιώματα. Ενδέχεται να έχετε κι άλλα νομικά δικαιώματα που ποικίλλουν ανάλογα με το κράτος, την περιοχή ή τη δικαιοδοσία σας. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος. Ως «αρχικός αγοραστής» ορίζεται οποιοσδήποτε καταναλωτής έχει αγοράσει το προϊόν EZVIZ από εξουσιοδοτημένο πωλητή. Οι απαιτήσεις, εξαιρέσεις και περιορισμοί ευθύνης βάσει της παρούσας εγγύησης δεν ισχύουν στον βαθμό που απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο. Κανένας διανομέας, μεταπωλητής, αντιπρόσωπος ή εργαζόμενος δεν είναι εξουσιοδοτημένος να προβεί σε οποιαδήποτε τροποποίηση, επέκταση ή προσθήκη στην παρούσα εγγύηση.

Το προϊόν σας EZVIZ καλύπτεται με εγγύηση δύο (2) ή τριών (3) ετών από την ημερομηνία αγοράς του έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής ή για μεγαλύτερη χρονική περίοδο, όπως ενδεχομένως απαιτείται από τη νομοθεσία στη χώρα ή στο κράτος πώλησης αυτού του προϊόντος. ΕΧΕΤΕ ΥΠΟΨΗ ότι η περίοδος εγγύησης που παρέχεται από την EZVIZ μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τη χώρα ή το κράτος πώλησης του προϊόντος. Για να διασφαλίσετε τα δικαιώματά σας στον μέγιστο βαθμό, επισκεφτείτε τον επίσημο ιστότοπο της EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) για τη χώρα/περιοχή σας, σχετικά με τις πολιτικές εγγύησης που ισχύουν για τα προϊόντα σας ή επικοινωνήστε με το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών για περισσότερες πληροφορίες.

Για οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν EZVIZ που καλύπτεται από εγγύηση, η EZVIZ, κατά την προαίρεσή της, (i) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (ii) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικό προϊόν ή (iii) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπόθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη επεξήγηση του ελαττώματος του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία. Κατά τη διακριτική ευχέρεια της EZVIZ, η επισκευή ή η αντικατάσταση ενδέχεται να πραγματοποιηθεί με νέο ή επισκευασμένο προϊόν ή εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει έξοδα αποστολής, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή τους προϊόντος.

Εκτός αν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας εγγύησης καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης είτε για διάστημα έξι (6) μηνών από την ημερομηνία παράδοσης, είτε για την εναπομείνουσα αρχική περίοδο εγγύησης, όποιο είναι μεγαλύτερο. Σε περίπτωση αντικατάστασης του προϊόντος, το προϊόν σας θα καλύπτεται από ανανέωση της νόμιμης εγγύησης.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει ή θεωρείται άκυρη:

• Εάν η αξίωση εγγύησης εγερθεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.

• Για οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκληθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χειρισμό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, απύκνωμα, απώλεια, κλοπή, πυρκαγιά, πλημμύρα ή λοιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημιά που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.

• Για οποιαδήποτε αναλώσιμα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, η δυσλειτουργία των οποίων οφείλεται στη κανονική χρήση του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.

• Για αισθητικές ζημιές, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, γρατζουνιών, βαθουλωμάτων και απσαμένων πλαστικών στις θύρες.

• Για οποιοδήποτε λογισμικό, ακόμη κι αν συσκευάστηκε ή πωλήθηκε μαζί με το υλισμικό της EZVIZ.

• Για οποιαδήποτε άλλη βλάβη που δεν οφείλεται σε ελαττώματα σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής.

• Για συνήθη καθαρισμό, φυσιολογική αισθητική και μηχανική φθορά.

Για τυχόν ερωτήσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης ή την Εξυπηρέτηση πελατών.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Děkujeme vám za zakoupení výrobku společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ"). Tato omezená záruka („záruka") vám, jako osobě, která výrobek EZVIZ původně zakoupila, uděluje specifická zákonná práva. V závislosti na státu, regionu nebo jurisdikci vám mohou být zaručena také další zákonná práva. Tato záruka se vztahuje pouze na osobu, která výrobek původně zakoupila. „Osobou, která výrobek původně zakoupila" se míní spotřebitel, který výrobek EZVIZ zakoupil u autorizovaného prodejce. Zřeknutí se práv, vyloučení a omezení odpovědnosti uvedená v této záruce jsou omezena příslušnými právními předpisy. Tuto záruku není žádný distributor, prodejce, agent ani zaměstnanec oprávněn jakkoli upravovat, rozšiřovat ani k ní přidávat dodatky.

Na výrobek EZVIZ se poskytuje záruka o délce dvou (2) nebo (3) let od data zakoupení, která se vztahuje na vady materiálu a zpracování. Délka záruční doby může být delší podle toho, jak je to vyžadováno zákonem dané země nebo státu, kde se výrobek prodává. UPOZORŇUJEME, že délka záruky poskytované společností EZVIZ se může lišit v závislosti na dané zemi nebo státě, kde se výrobek prodává. Chcete-li mít jistotu, že vaše práva a zájmy budou zaručeny v plné míře, podívejte se na oficiální webové stránky společnosti EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) pro vaši zemi nebo oblast, kde jsou uvedeny záruční podmínky vztahující se na vás výrobek, nebo požádejte o další informace náš zákaznický servis.

Pokud došlo během záruční doby k jakékoli závadě výrobku EZVIZ, společnost EZVIZ dle svého uvážení (i) výrobek zdarma opraví nebo vymění; (ii) výrobek vymění za jiný výrobek s ekvivalentními funkcemi; nebo (iii) vrátí částku původně za výrobek zaplacenou, a to za předpokladu, že se toto doloží původní účtenkou nebo její kopií, přiloží se stručný popis závady a výrobek se vrátí v původním balení. Je výhradně na uvážení společnosti EZVIZ, zda výrobek opraví nebo vymění za nový nebo repasovaný výrobek nebo komponenty. Tato záruka nepokrývá náklady na přepravu, pojištění ani žádné jiné vedlejší výdaje spojené s vaším vrácením výrobku.

Kromě případů omezených příslušným zákonem se jedná o vaše výhradní a exkluzivní nápravné opatření k případě porušení podmínek této záruky. Na jakýkoli výrobek, který byl v rámci této záruky opraven nebo vyměněn, se budou vztahovat podmínky této záruky po dobu šesti (6) měsíců od data dodání nebo po zbývající dobu původní záruky podle toho, která doba je delší. V případě výměny výrobku se bude na váš výrobek vztahovat záruka na obnovení zákonné záruky shody.

Tato záruka se nevztahuje na následující případy, ve kterých se ruší její platnost:

• Záruční reklamace neproběhla v záruční době nebo nebyl dodán doklad o zakoupení.

• Jakékoli závady, vady nebo nedostatky průkazně způsobené nebo vzniklé následkem nárazu, nesprávné manipulace, neoprávněného vniknutí, nedodržením pokynů v příslušném návodu k obsluze, nesprávným síťovým napětím, nehodou, ztrátou, krádeží, požárem, záplavou nebo působením vyšší moci, poškození při přepravě nebo poškození vzniklé následkem oprav prováděných neautorizovanými osobami.

• Jakékoli spotřební součásti, jako jsou baterie, kde k nefunkčnosti dochází běžně v důsledku stárnutí výrobku.

• Kosmetická poškození včetně, ale nikoli výhradně, poškrábání, promáčknutí nebo rozlomení plastových dílů v místě portů.

• Jakýkoli software, dokonce ani v případě, že je součástí balení nebo se prodává současně s hardwarem EZVIZ.

• Jakákoli jiná poškození vzniklá jiným způsobem než vadou materiálu či zpracování.

• Běžné čištění, normální ošetřování a mechanické opotřebení.

Máte-li jakékoli dotazy, neváhejte se obrátit na prodejce nebo náš zákaznický servis.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Ďakujeme za zakúpenie produktov spoločnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ"). Táto obmedzená záruka („záruka") vám ako pôvodnému kupujúcemu produktu EZVIZ zaručuje špecifické zákonné práva. Môžete mať aj iné zákonné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu, kraja alebo jurisdikcie. Táto záruka sa vzťahuje iba na pôvodného kupujúceho produktu. „Pôvodný kupujúci" predstavuje ľubovoľného kupujúceho, ktorý si zakúpil produkt EZVIZ od autorizovaného predajcu. Zriekniutie sa zodpovednosti, vylúčenie a obmedzenie zodpovednosti v rámci tejto záruky sa nevzťahuje na rozsah, ktorý je zakázaný platnými zákonmi. Žiaden distribútor, predajca, zástupca ani zamestnanec nie je oprávnený robiť žiadne úpravy, rozšírenie ani doplnenie tejto záruky.

Produkt EZVIZ má záruku s trvaním dvoch (2) rokov od dátumu zakúpenia vzťahujúcu sa na chyby materiálov a spracovania alebo dlhšiu záruku, ktorú môžu vyžadovať zákony v krajine alebo štáte, v ktorom sa tento produkt predáva, keď sa používa bežne v súlade s návodom na používanie.

So žiadosťou o záručný servis sa môžete obrátiť na našu službu zákazníkom.

V prípade akéhokoľvek chybného produktu EZVIZ, na ktorý sa vzťahuje záruka, vykoná spoločnosť EZVIZ podľa vlastného uváženia (i) bezplatnú opravu alebo výmenu produktu; (ii) výmenu produktu za funkčný ekvivalentný produkt; (iii) prípadne vráti pôvodnú kúpnu cenu za predpokladu, že poskytnete pôvodný doklad o kúpe alebo jeho kópiu, stručné vysvetlenie poruchy a vrátite produkt v pôvodnom balení. Na základe vlastného uváženia spoločnosti EZVIZ môže byť oprava alebo výmena vykonaná použitím nového alebo renovovaného produktu alebo komponentov. Táto záruka sa nevzťahuje na prepravné náklady, poistenie alebo akékoľvek ďalšie vedľajšie náklady, ktoré vznikli pri vrátení produktu.

S výnimkou prípadov, keď to príslušné zákony zakazujú, je to váš výlučný a výhradný opravný prostriedok v prípade porušenia tejto záruky. Na každý produkt, ktorý bol opravený alebo vymenený v rámci tejto záruky, sa budú vzťahovať podmienky tejto záruky počas deväťdesiatich (90) dní od dátumu doručenia alebo počas zostávajúcej pôvodnej záručnej doby podľa toho, ktoré obdobie je dlhšie.

Táto záruka neplatí a nevzťahuje sa na nasledujúce prípady:

• Ak sa nárok na záruku uskutočňuje mimo záručnej doby alebo ak nie je predložený dôkaz o zakúpení.

• V prípade akejkoľvek nefunkčnosti, chyby alebo poruchy spôsobenými nárazom, nesprávnym používaním, neoprávneným zasahovaním, používaním v rozpore s príslušným návodom na používanie, nesprávnym napätím elektrickej siete, nehodou, stratou, krádežou, požiarom, záplavou, alebo inými neočakávanými udalosťami, poškodením pri preprave, alebo poškodením spôsobeným opravami vykonanými neoprávneným personálom, alebo ich v prípade ich dôsledkov.

• V prípade spotrebných súčastí, ako sú napr. batérie, pri ktorých je nefunkčnosť spôsobená bežným starnutím produktu.

• Vizuálne poškodenie vrátane, avšak bez obmedzenia na škrabance, zárezy a zlomené plastové časti portov.

• Akýkoľvek softvér, aj keď sa dodáva alebo predáva s hardvérom EZVIZ.

• V prípade akýchkoľvek iných škôd bez poškodenia materiálu alebo spracovania.

• Rutinné čistenie, bežné vizuálne a mechanické opotrebovanie.

Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte a obráťte sa na predajcu alebo služby zákazníkom.

Installasjon NO

1. Skru av lysbryteren.
2. Sett smarthjem-lyspæren (heretter kalt «lyspæren») i lampen og vri den med klokken.
3. Skru på bryteren, da tennes lyspæren.

Legg til EZVIZ-appen

1. Opprett en brukerkonto.
   - Koble mobiltelefonen til et Wi-Fi-nettverk.
   - Søk etter "EZVIZ" i App Store eller Google Play™ .
   - Last ned og installer EZVIZ-appen.
   - Start appen og registrer en EZVIZ-brukerkonto.
2. Legg til en lyspære i EZVIZ.
   - Logg inn på EZVIZ-kontoen din.
   - På startskjermen, trykk på «+» i øvre høyre hjørne for å legge til lyspæren.
   - Trykk på rediger i øvre høyre hjørne.

- Velg belysningsenheter.
- Sett lyspæren til tilkoblingsmodus.
  Når lyspæren blir slått på for første gang, er den klar for tilkobling. Hvis dette ikke skjer, skrur du den på-av-på-av-på (innen ti sekunder) for å starte tilkoblingsmodus. Lyspæren skal blinke med varsellys for å indikere at tilkoblingsmodus er aktiv.
- Følg EZVIZ-veiviseren for å fullføre Wi-Fi-forbindelsen.

- Ikke slå av lysbryteren mens Wi-Fiforbindelsen opprettes.
- Hvis du vil konfigurere Wi-Fi på nytt, skrur du lysbryteren på-av-på-av-på for å starte tilkoblingsmodus igjen og gjentar trinnene ovenfor.

Lyspæren forblir tent hvis forbindelsen er vellykket. Deretter kan du kontrollere lyspæren og stille moduser og tidtakere via EZVIZ-appen.

- Når lysbryteren er av, er lyspæren frakoblet og kan ikke kontrolleres via EZVIZ.
- Hvis du skrur av lysbryteren innen 5 sekunder etter at du har endret lysstyrke eller fargetemperatur via EZVIZ, kan det hende at lyspæren ikke rekker å oppdatere seg og fortsatt har den forrige statusen når den skrus på igjen.

Montering SW

1. Slå av strömbrytaren.
2. Sätt i smarta hem-lampan (hädanefter kallad för "lampa") i sockeln och skruva i den medurs.
3. Slå på strömbrytaren så att lampan tänds.

Lägg till i EZVIZ-appen

1. Skapa ett användarkonto.
   - Anslut din mobiltelefon till Wi-Fi.
   - Sök efter "EZVIZ" på App Store eller Google Play™.
   - Hämta och installera appen EZVIZ.
   - Starta appen och registrera ett EZVIZ-användarkonto.
2. Lägg till lampan i EZVIZ.
   - Logga in till ditt EZVIZ-konto.
   - Tryck på "+" i det övre högra hörnet för att lägga till lampan.
   - Tryck på redigera i det övre högra hörnet.

- Välj belysningsenheter.
- Ställ din lampa i anslutningsläge.
  När lampan slås på för första gången är den klar för anslutning. I annat fall slår du på-av-på-avpå (inom 10 sekunder) den för att komma in i anslutningsläge. Lampan bör blinka med ett svagt sken för att markera att anslutningsläget är påslaget.
- Följ guiden i EZVIZ-appen för att slutföra Wi-Fi-anslutningen.

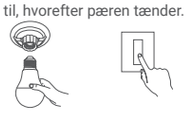
- Slå inte av strömmen med strömbrytaren vid Wi-Fi-anslutning.
- Om du vill konfigurera om Wi-Fi, använder du strömbrytaren för att slå på-av-på-av-på lampan för att komma in i anslutningsläge igen, och upprepa stegen ovan.

Lampan förblir tänd för att markera en slutförd anslutning. Sedan kan du styra lampan, ställa in scener och timers via EZVIZ-appen.

- När strömbrytaren är av kommer lampan att vara offline och går inte att styra med EZVIZ.
- Om du slår av strömmen inom fem sekunder efter att du har ändrat lampans ljusstyrka eller färgtemperatur i EZVIZ, kan lampan komma att behålla sitt föregående läge när den slås på igen.

Installation DK

1. Sluk afbryderen.
2. Sæt pæren til det intelligente hjem (herefter kaldt "pære") i pærefatningen, og skru den fast ved at dreje den med uret.
3. Slå kontakten til, hvorefter pæren tænder.



Føj til appen EZVIZ

1. Opret en brugerkonto.
   - Slut din mobiltelefon til wi-fi-netværket.
   - Søg efter "EZVIZ" i App Store eller Google Play™ .
   - Hent og installér appen EZVIZ.
   - Start appen, og opret en EZVIZ-brugerkonto.
2. Føj pæren til EZVIZ.
   - Log ind på din EZVIZ-konto.
   - Tryk på "+" i øverste højre hjørne på startskærmen for at tilføje en pære.
   - Tryk på knappen redigér i øverste højre hjørne.

- Vælg Lysanordninger.
- Aktivér tilslutningstilstanden for pæren.
  Når pæren tændes for første gang, er den klar til tilslutning. Ellers skal du slå afbryderen til-fra-tilfra-til (inden for 10 sekunder) for at aktivere tilslutningstilstanden. Pæren skal blinke med ændedrætslys for at angive, at tilslutningstilstanden er slået til.
- Følg guiden i appen EZVIZ for at fuldføre tilslutningen til wi-fi.

- Slå ikke afbryderen fra under tilslutningen til wi-fi.
- Hvis du vil konfigurere wi-fi igen, skal du slå afbryderen til-fra-til-fra-til for at aktivere tilslutningstilstanden igen og gentage ovenstående trin.

Pæren forbliver tændt som tegn på korrekt tilslutning. Derefter kan du styre din pære, indstille scener og timere via appen EZVIZ.

- Når afbryderen er slået fra, er pæren offline og kan ikke styres via appen EZVIZ.
- Hvis du slår afbryderen fra inden for 5 sekunder, efter at du har ændret lysstyrke eller farvetemperatur på pæren via appen EZVIZ, vil pæren muligvis beholde sin tidligere status, når den slås til igen.

Asennus FI

1. Katkaise virta virtakytkimestä.
2. Aseta älykodin lamppu (jäljempänä "lamppu") lampun kantaan ja kierrä myötäpäivään.
3. Kytke sitten kytkimestä virta, jolloin lamppu syttyy.

Lisää EZVIZ-sovellukseen

1. Luo käyttäjätili.
   - Yhdistä matkapuhelimesi Wi-Fi-verkkoon.
   - Etsi hakusanalla "EZVIZ" App Storesta tai Google Play™ -kaupasta.
   - Lataa ja asenna EZVIZ-sovellus.
   - Käynnistä sovellus ja rekisteröi EZVIZ-käyttäjätili.
2. Lisää lamppu EZVIZ-sovellukseen.
   - Kirjaudu EZVIZ-tilillesi.
   - Lisää lamppu napauttamalla aloitusnäytön oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-symbolia.
   - Napauta oikeassa yläkulmassa olevaa muokkaa-painiketta.

- Valitse valaistuslaitteet.
- Aseta lamppu yhdistämistilaan.
  Kun lamppu kytketään päälle ensimmäistä kertaa, se on valmis yhdistettäväksi. Muussa tapauksessa kytke lamppu päälle, pois, päälle, pois, päälle (10 sekunnin kuluessa) siirtyäksesi yhdistämistilaan. Lamppu vilkkuu hitaasti merkiksi siitä, että yhteystila on käytössä.
- Viimeistele Wi-Fi-yhteys EZVIZ-sovelluksen ohjatulla toiminnolla.

- Älä katkaise virtaa virtakytkimestä Wi-Fi-yhteyden aikana.
- Jos haluat määrittää Wi-Fi-yhteyden uudelleen, siirry takaisin yhteystilaan kytkemällä virta päälle, pois, päälle, pois, päälle ja toista edelliset vaiheet.

Valo jää palamaan merkiksi yhteyden muodostamisesta. Tämän jälkeen voit hallita lamppua ja asettaa ohjelmia ja ajastimia EZVIZ-sovelluksella.

- Kun virta kytketään pois päältä, lamppu on offline-tilassa eikä sitä voi ohjata EZVIZ-sovelluksella.
- Jos katkaiset virran virtakytkimestä viiden sekunnin kuluessa lampun kirkkauden tai värilämpötilan vaihtamisesta EZVIZ-sovelluksessa, lamppu voi palata edelliseen tilaan, kun se kytketään uudelleen päälle.

EKSPONERING FOR RADIOFREKVENT STRÅLING

For denne radioenheten gjelder følgende frekvensbånd og nominelle verdier for utstrålt effekt (utstrålt og ledet):

Bånd	Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvens	Fra 2,41 GHz til 2,472 GHz
Effektiv utstrålt effekt (EIRP)	60 mW

EXPONERING FÖR RADIOFREKVENSER (RF)

Följande frekvensband och nominella gränsvärden för sändareffekt (utstrålad och/eller överförd) används för denna radioenhet:

Band	Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvens	Från 2,41 GHz till 2,472 GHz
Effektöverföring(EIRP)	60 mW

EKSPONERING FOR RADIOFREKVENS

Frekvensbåndene og de nominelle grænser for transmitteret effekt (udstrålet og/eller ledningsbåret) er følgende for radioenheden:

Bånd	Wi-fi på 2,4 GHz
Frekvens	2,41-2,472 GHz
Ækvivalent isotropisk udstrålet effekt (EIRP)	60 mW

ALTISTUMINEN RADIOTAAJUUKSILLE

Tähän radiolaitteeseen sovellettavat taajuuskaistat ja lähetetyn tehon (säteilevän ja/tai voimalinjaperäisen) nimellisrajat ovat seuraavat:

Kaista	Wi-Fi 2,4 GHz
Taajuus	2,41–2,472 GHz
Säteilyteho (EIRP)	60 mW

BEGRENSET GARANTI

Takk for at du har kjøpt produkter fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrensede garantien ("garanti") gir deg som er den opprinnelige kjøper av EZVIZ-produktet, spesifikke lovfestede rettigheter. Du kan også ha andre lovfestede rettigheter som varierer med stat, provins eller domsmakt. Denne garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøper av produktet. Med "opprinnelig kjøper" menes den kunden som har kjøpt EZVIZ-produktet fra en autorisert forhandler. Ansvarsfraskrivelsene, utelukkelsene og ansvarsbegrensningene i denne garantien gjelder ikke dersom gjeldende lov forbyr dette. Ingen distributør, forhandler, agent eller ansatt er autorisert til å gjøre endringer, utvidelser eller tillegg til denne garantien.
EZVIZ-produktet ditt har garanti i en periode på to (2) eller tre (3) år fra kjøpsdatoen mot defekter i materialer og utførelse, eller en lengre periode i henhold til hva som måtte være påkrevd ved lov i landet eller regionen der dette produktet selges. MERK AT garantiperioden gitt av EZVIZ kan variere, avhengig av landet eller staten hvor dette produktet selges. For å sikre at dine rettigheter og interesser er garantert i størst mulig utstrekning, kan du gå til det offisielle EZVIZ-nettstedet (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) for landet ditt / regionen din for garantiretningslinjene som gjelder for produktene dine, eller kontakt vår kundeservice for mer informasjon.
For ethvert defekt EZVIZ-produkt under garanti vil EZVIZ, etter eget forgodtbefinnende, (i) reparere eller erstatte produktet kostnadsfritt; (ii) bytte produktet med et funksjonelt ekvivalent produkt; eller (iii) refundere den opprinnelige kjøpesummen, forutsatt at du kan fremskaffe originalkvitteringen eller en kopi av denne, gi en kort beskrivelse av feilen og returnere produktet i originalemballasjen. EZVIZ kan, etter eget skjønn, reparere eller erstatte produktet eller komponenter med nye eller fabrikkoverhalte produkter eller komponenter. Denne garantien dekker ikke fraktkostnadene, forsikringen eller eventuelle andre tilleggskostnader som du belastes med ved retur av produktet.
Med unntak av det som er forbudt i henhold til gjeldende lov, er dette ditt eneste rettsmiddel ved brudd på denne garantien. Alle produkter som enten har blitt skiftet ut eller reparert under denne garantien, blir dekket av denne garantien i det som er lengst av enten (6) måneder fra leveringsdatoen eller utløpstiden for den gjenværende garantiperioden. I tilfelle produktet må erstattes, vil produktet ditt være garantert for en fornyelse av den juridiske samsvargarantien.
Denne garantien gjelder ikke, og er ugyldig:
• Hvis garantikravet er gjort utenfor garantiperioden, eller hvis kjøpsbevis ikke kan fremskaffes.
• For funksjonsfeil, mangler eller feil som forårsakes av, eller skyldes synlige bevis for slag, mishandling, sabotasje, bruk i strid med gjeldende brukerhåndbok, feil spenning på strømnettet, ulykke, tap, tyveri, brann, flom eller force majeure, transportskade eller skade som følge av reparasjoner utført av uautorisert personale.
• For eventuelle forbruksdeler, som f.eks. batterier, der feilen skyldes normal aldring av produktet.
• Kosmetisk skade, inkludert, men ikke begrenset til riper, hakk og ødelagt plast på porter.
• All programvare, selv om den er pakket eller solgt med EZVIZ-maskinvare.
• For eventuelle andre skader som ikke skyldes feil i materiale eller utførelse.
• Rutinemessig rengjøring, normal kosmetisk og mekanisk slitasje.
Hvis du har spørsmål, ikke nøl med å kontakte selgeren eller vår kundeservice.

BEGRÄNSAD GARANTI

Tack för att du har köpt produkter från Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") Denna begränsade garanti ger dig, den ursprunglige köparen av EZVIZ-produkten särskilda juridiska rättigheter. Du kan dessutom ha andra juridiska rättigheter som varierar mellan stater, provinser och jurisdiktioner. Denna garanti gäller endast för den ursprungliga köparen av produkten. "Ursprunglig köpare" innebär den kund som har köpt EZVIZ-produkten från en auktoriserad återförsäljare. Friskrivningarna, undantagen och ansvarsbegränsningarna i denna garanti gäller inte om de är förbjudna i tillämplig lagstiftning. Ingen distributör, återförsäljare, agent eller anställd är auktoriserad att göra några ändringar, utökningar eller tillägg i denna garanti.
Din EZVIZ-produkt omfattas av garantin under en period av två (2) eller tre (3) år från inköpsdatumet mot defekter i material och utförande, eller en längre period som kan krävas enligt lag i det land eller den stat där denna produkt är såSld. OBSERVERA ATT garantiperioden som tillhandahålls av EZVIZ kan variera beroende på det land eller den stat där produkten säljs. För att säkerställa att dina rättigheter och intressen garanteras i största möjliga utsträckning, gå till den officiella EZVIZ-webbplatsen (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) för ditt land/din region för de garantipolicyer som gäller för dina produkter, eller kontakta vår kundservice för mer information.
För alla defekta EZVIZ-produkter med garanti, kommer EZVIZ efter eget val att, (i) reparera eller ersätta din produkt utan kostnad, (ii) byta ut din produkt mot en fungerande likvärdig produkt, eller (iii) återbetala det ursprungliga inköpspriset, under förutsättning att du tillhandahåller det ursprungliga kvittot eller en kopia av det, en kort beskrivning av felet och returnerar produkten i sin originalförpackning. Enligt EZVIZ eget omdöme kan reparation eller ersättning ske med en ny eller renoverad produkt eller komponent. Denna garanti omfattar inte fraktkostnader, försäkringar, eller andra tilläggskostnader du har när du returnerar produkten.
Förutom där det är förbjudet i tillämplig lagstiftning är detta din enda och exklusiva gottgörelse enligt denna garanti. Alla produkter som antingen har reparerats eller ersatts under denna garanti ska omfattas av villkoren i denna garanti under en period på sex (6) månader från leveransdatum eller den återstående ursprungliga garantiperioden, beroende på vilken som är längre. Vid utbyte av produkten förnyas garantin i enlighet med den rättsliga garantin om avtalsenlighet.
Garantin gäller inte för följande och upphävs:
• Om garantianspråket sker utanför garantiperioden eller om inköpsbeviset inte tillhandahålles,
• För eventuellt funktionsstörning, defekt eller fel som orsakas av eller är ett resultat av stötar, misskötsel, manipulation, användning på annat sätt än vad som sägs i tillämplig bruksanvisning, felaktig spänningsmatning, olycka, förlust, stöld, brand, översvämning eller andra oförutsägbara fenomen, transportskador, eller skador som uppstår till följd av reparationer utförda av obehörig personal,
• För alla förbrukningsdelar, såsom batterier där funktionsstörningen är en del av produktens normala åldrande,
• Kosmetiska skador, inklusive men inte begränsat till repor, bucklor och avbrutna plastdelar vid portarna,
• All programvara, även om den förpackats och sålts tillsammans med EZVIZ-hårdvara,
• För alla andra skador som är fria från fel i material eller tillverkning,
• Vanlig rengöring, normalt kosmetiskt och mekaniskt slitage.
Tveka inte att kontakta din återförsäljare eller vår Kundservice om du har några frågor.

BEGRÆNSET GARANTI

Tak fordi, du har valgt at købe et produkt fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrænsede garanti ("garanti") giver dig som oprindelig køber af EZVIZ-produktet specifikke juridiske rettigheder. Du kan også have andre juridiske rettigheder, der varierer alt efter land eller jurisdiktion. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber af produktet. "Oprindelig køber" betegner en forbruger, der har købt EZVIZ-produktet hos en autoriseret forhandler. Fraskrivelserne, udelukkelserne og begrænsningerne i ansvar under denne garanti gælder ikke i det omfang, at de er forbudt iht. gældende lov. Ingen distributør, forhandler, agent eller medarbejder er autoriseret til at ændre, udvide eller føje betingelser til denne garanti.
Dit EZVIZ-produkt er dækket af en garanti mod fejl i materialer og fremstilling i to (2) eller tre (3) år fra købsdatoen eller i en længere periode, hvis dette kræves ved lov i landet, hvor produktet sælges. BEMÆRK, at EZVIZ's garantiperiode kan variere afhængigt af landet, hvor produktet sælges. Se det officielle EZVIZ-websted (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) for dit land/område for at få oplysninger om garantipolitikken gældende for dine produkter for at sikre dine rettigheder og dine interesser mest muligt, eller kontakt vores kundeservice for flere oplysninger.
For defekte EZVIZ-produkter i løbet af garantiperioden gælder, at EZVIZ efter eget skøn vil (i) reparere eller erstatte produktet uden beregning, (ii) ombytte produktet med et produkt med tilsvarende funktioner, eller (iii) refundere den oprindelige købspris, såfremt du fremsender den originale købskvittering eller en kopi sammen med en kort beskrivelse af defekten og returnerer produktet i den originale emballage. Produktet kan, efter EZVIZ's eget skøn, repareres eller udskiftes med et nyt produkt eller med et produkt med nye eller brugte komponenter. Denne garanti dækker ikke udgifter til fragt, forsikring eller andre udgifter, som du pådrages ved returnering af produktet.
Medmindre det ikke er tilladt iht. gældende lovgivning, er dette din eneste beføjelse i tilfælde af overtrædelser af denne begrænsede garanti. Et produkt, der repareres eller udskiftes under garantien, dækkes af vilkårene i garantien i seks (6) måneder fra leveringsdatoen eller af den resterende oprindelige garantiperiode, alt efter hvad der er længst. I tilfælde af udskiftning af produktet, dækkes produktet af en ny garanti i henhold til lovgivningen.
Denne garanti gælder ikke og bortfalder i følgende tilfælde:
• Hvis garantikravet bliver fremsat efter garantiperiodens udløb, eller hvis købsbeviset ikke fremskaffes.
• Ved enhver fejl, defekt eller mangel, der er forårsaget eller er opstået som følge af stød, mishandling, indgreb, anvendelse i modstrid med den relevante betjeningsvejledning, tilslutning til forkert netspænding, uheld, tab, tyveri, oversvømmelse eller anden force majeure, transportskade eller beskadigelser, som skyldes reparationer udført af uautoriseret personale.
• I relation til forbrugsvarer, som f.eks. batterier, hvor fejlen skyldes normal aldring af produktet.
• Kosmetiske skader, herunder men ikke begrænset til, ridser, buler og knækket plastik på porte.
• I relation til software, selvom den er emballeret eller solgt sammen med EZVIZ-hardware.
• I relation til alle andre skader, der er fri for defekter i materiale eller fabrikation.
• Regelmæssig rengøring, normale kosmetiske fejl og mekanisk slitage.
Du er meget velkommen til at kontakte vores sælger eller vores kundeservice, hvis du har spørgsmål.

RAJOITETTU TAKUU

Kiitos, kun ostit Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") -tuotteita. Tämä rajoitettu takuu ("takuu") antaa alkuperäiselle EZVIZ-tuotteen ostajalle tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia, jotka vaihtelevat valtion, maakunnan tai lainkäyttöalueen mukaan. Tämä takuu koskee vain tuotteen alkuperäistä ostajaa. "Alkuperäinen ostaja" on kuka tahansa kuluttaja, joka on ostanut EZVIZ-tuotteen valtuutetulta myyjältä. Tämän takuun vastuuvapauslausekkeita, poikkeuksia ja vastuun rajoituksia ei sovelleta, jos se olisi sovellettavan lain vastaista. Mikään jakelija, jälleenmyyjä, edustaja tai työntekijä ei saa tehdä tähän takuuseen muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä.
EZVIZ-tuotteellesi on myönnetty materiaali- ja valmistusvirheet kattava takuu kahdeksi (2) tai kolmeksi (3) vuodeksi ostopäivästä tai sitä pidemmäksi ajaksi, mikäli tuotteen myyntimaan tai osavaltion lainsäädäntö niin velvoittaa. HUOMAA, ETTÄ EZVIZIN takuuaika voi vaihdella riippuen tuotteen myyntimaasta tai osavaltiosta. Varmistaaksesi, että oikeutesi ja etusi taataan mahdollisimman hyvin, katso tuotteisiisi sovellettavat takuukäytännöt maasi/alueesi virallisella EZVIZ-sivustolta (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) tai ota yhteyttä asiakaspalveluumme saadaksesi lisätietoja.
Takuun piiriin kuuluvien viallisten EZVIZ-tuotteiden osalta EZVIZ voi harkintansa mukaan (i) korjata tai vaihtaa tuotteen uuteen maksutta, (ii) vaihtaa tuotteen toiminnallisesti vastaavaan tuotteeseen tai (iii) hyvittää alkuperäisen ostohinnan edellyttäen, että toimitat alkuperäisen ostokuitin tai sen kopion sekä lyhyen selityksen viasta ja palautat tuotteen sen alkuperäisessä pakkauksessa. EZVIZ voi harkintansa mukaan käyttää korjaamisessa tai vaihtamisessa uusia tai kunnostettuja tuotteita tai osia. Tämä takuu ei kata kuljetuskustannuksia, vakuutuksia tai muita satunnaisia kuluja, jotka aiheutuvat tuotteen palauttamisesta.
Jollei kielletty sovellettavassa laissa, tämä on ainoa takuuehtojen rikkomisessa sovellettava oikeuskeinosi. Mikä tahansa tuote, joka on joko korjattu tai vaihdettu tämän takuun puitteissa, kuuluu takuun ehtojen piiriin kuuden (6) kuukauden ajan toimituspäivästä tai jäljellä olevan alkuperäisen takuuajan verran, sen mukaan, kumpi on pidempi. Mikäli tuote vaihdetaan, tuotteen lakisääteinen vaatimustenmukaisuustakuu uusitaan.
Takuu ei ole voimassa ja raukeaa seuraavissa tapauksissa:
• Jos takuukorvaushakemus tehdään takuuajan ulkopuolella tai jos ostotodistusta ei toimiteta.
• Mikäli toimintahäiriö tai vika johtuu todisteiden perusteella iskusta, väärinkäytöstä, peukaloinnista, käyttöoppaan ohjeiden vastaisesta käytöstä, väärästä jännitteestä, onnettomuudesta, hukkaamisesta, varkaudesta, tulipalosta, tulvasta tai muusta luonnonilmiöstä, kuljetuksen aikaisesta vahingoittumisesta tai valtuuttamattomien henkilöiden tekemistä korjauksista.
• Akun kaltaisten kulutusosien osalta silloin, kun toimintohäiriöt johtuvat tuotteen normaalista ikääntymisestä.
• Kosmeettiset vauriot, mukaan lukien rajoituksetta naarmut, kolhut ja porttien rikkoontuneet muoviosat.
• Kaikki ohjelmistot, mukaan lukien EZVIZ-laitteiston mukana toimitetut tai myydyt ohjelmistot.
• Mitkä tahansa muut vauriot, joissa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja.
• Säännöllisestä puhdistamisesta johtuva kuluminen sekä normaali kosmeettinen ja mekaaninen kuluminen.
Älä epäröi ottaa yhteyttä myyjään tai asiakaspalveluumme, jos sinulla on kysymyksiä.

Installation

RO

1. Opriţi comutatorul de alimentare.
2. Introduceţi becul pentru casă inteligentă (denumit în continuare „bec”) în soclul becului şi rotiţi-l în sensul acelor de ceasornic.
3. Porniţi comutatorul şi becul este pornit.

Adăugaţi becul la EZVIZ

1. Creaţi un cont de utilizator.
   - Conectaţi telefonul mobil la Wi-Fi.
   - Căutaţi „EZVIZ” în App Store sau Google Play™.
   - Descărcaţi şi instalaţi aplicaţia EZVIZ.
   - Lansaţi aplicaţia şi înregistraţi un cont EZVIZ.
2. Adăugaţi becul la EZVIZ.
   - Conectaţi-vă la contul dvs. EZVIZ.
   - În ecranul principal, atingeţi „+” în colţul din dreapta sus pentru a merge la pagina de scanare cod QR.
   - Atingeţi butonul Editare din colţul din dreapta sus.

- Selectaţi Dispozitive de iluminat.
- Treceţi becul în modul de conectare.
  Atunci când becul este aprins pentru prima dată, acesta este pregătit pentru conectare. În caz contrar, porniţi-opriţi-porniţi-opriţi-porniţi (în termen de 10 secunde) pentru a intra în modul de conectare. Becul trebuie să clipească cu lumină respiratorie pentru a indica faptul că modul de conectare este pornit.
- Urmaţi expertul aplicaţiei EZVIZ pentru a finaliza configurarea WiFi.

- Vă rugăm să nu opriţi întrerupătorul de alimentare în timpul conectării Wi-Fi.
- Dacă doriţi să reconfiguraţi Wi-Fi, porniţi-opriţi-porniţi-opriţi-porniţi comutatorul de alimentare pentru a intra din nou în modul de conectare şi repetaţi paşii de mai sus.

Becul rămâne aprins, indicând o conexiune reuşită. Apoi, puteţi controla becul, puteţi seta scene şi cronometre prin intermediul aplicaţiei EZVIZ.

- Când întrerupătorul de alimentare este oprit, becul va fi oprit şi nu poate fi controlat pe EZVIZ.
- Dacă opriţi comutatorul de alimentare în decurs de 5 secunde după schimbarea luminozităţii sau a temperaturii de culoare a becului de pe EZVIZ, becul îşi poate păstra starea anterioară atunci când este pornit din nou.

ALTISTUMINEN RADIOTAAJUUKSILLE

BBenzile de frecvenţă şi limitele nominale ale puterii transmise (radiate şi/sau conduse) aplicabile acestui dispozitiv radio sunt următoarele:

Kaista	Wi-Fi 2,4 GHz
Frecvenţa	De la 2,412 GHz până la 2,472 GHz
Transmisia puterii (EIRP)	60 mW

GARANŢIE LIMITATĂ

Vă mulţumim pentru achiziţionarea produselor Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ”). Această garanţie limitată („garanţie”) oferă, cumpărătorului iniţial al produsului EZVIZ, drepturi legale specifice. Este posibil să aveţi şi alte drepturi legale, care variază în funcţie de stat, provincie sau jurisdicţie. Această garanţie se aplică numai cumpărătorului original al produsului. Prin „cumpărător original” se înţelege orice consumator care a achiziţionat produsul EZVIZ de la un vânzător autorizat. Declinările de responsabilitate, excluderile şi limitările de răspundere în temeiul acestei garanţii nu se vor aplica în măsura interzisă de legea aplicabilă. Niciun distribuitor, revânzător, agent sau angajat nu este autorizat să efectueze modificări, prelungiri sau adăugiri la această garanţie.

Produsul dvs. EZVIZ are o garanţie de doi (2) sau trei (3) ani de la data achiziţionării, împotriva defectelor materiale şi de manoperă, sau o perioadă mai lungă, după cum prevede legislaţia din ţara sau statul în care se vinde acest produs. REŢINEŢI CĂ perioada de garanţie oferită de EZVIZ poate varia în funcţie de ţara sau statul în acest se vinde acest produs. Pentru a vă asigura că drepturile şi interesele dvs. sunt garantate pentru o perioadă cât mai îndelungată, consultaţi site-ul web oficial al EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) pentru ţara / regiunea dvs. pentru politicile de garanţie aplicabile produselor dvs. sau contactaţi serviciul de asistenţă clienţi pentru informaţii suplimentare.

Pentru orice produse EZVIZ defecte aflate în garanţie, EZVIZ va decide dacă (i) va repara sau înlocui produsul gratuit; (ii) va schimba produsul cu un produs echivalent funcţional; sau (iii) va rambursa preţul iniţial de achiziţie, cu condiţia să furnizaţi chitanţa sau copia originală a achiziţiei, o scurtă explicaţie a defectului, şi returnarea produsul în ambalajul original. Repararea sau înlocuirea poate fi efectuată cu un produs sau componente noi sau renovate, doar la discreţia exclusivă a EZVIZ. Această garanţie nu acoperă costurile de expediere, asigurarea sau orice alte costuri suplimentare suportate de dvs. la returnarea produsului.

Excepţie fac cazurile în care legea aplicabilă este interzisă, aceasta este singura cale de a încălcare a acestei garanţii. Orice produs care a fost reparat sau înlocuit sub incidenţa acestei garanţii va fi acoperit de termenii acesteia pentru o perioadă de şase (6) luni începând din data livrării sau a perioadei originale de garanţie rămase, care este mai lungă. În cazul înlocuirii produsului, vi se va asigura reînnoirea garanţiei legale de conformitate pentru produsul dvs.

Această garanţie nu se aplică şi este anulată:

• Dacă cererea de garanţie se face în afara perioadei de garanţie sau dacă dovada achiziţiei nu este furnizată;

• Pentru orice defecţiune, defect sau defecţiune cauzată de sau care rezultă din dovezile de impact; manipulare greşită; manipulare necorespunzătoare; utilizare contrară manualului de instrucţiuni aplicabil; tensiune incorectă a liniei electrice; accident; pierdere; furt; incendiu; inundaţii; sau alte forţe majore; daune de expediere; sau daune rezultate din reparaţiile efectuate de către personal neautorizat;

• Pentru orice piese consumabile, cum ar fi bateriile, în cazul în care defecţiunea se datorează îmbătrânirii normale a produsului;

• Daune cosmetice, inclusiv, dar fără a se limita la zgârieturi, urme de loviturі şi plastic rupt pe porturi;

• Orice software, chiar dacă este ambalat sau vândut cu hardware EZVIZ;

• Pentru orice alte daune fără defecte de material sau de manoperă;

• Curăţarea de rutină, uzura cosmetică şi mecanică normală.

Vă rugăm să nu ezitaţi să contactaţi vânzătorul sau serviciul clienţi, cu orice întrebări.

Installation

HU

1. Kapcsolja ki a főkapcsolót.
2. Helyezze be az intelligens villanykörtét (a továbbiakban „villanykörte”) a foglalatba, majd forgassa el az óramutatók járásával megegyező irányba.
3. Kapcsolja fel a kapcsolót, és a villanykörte világítani fog.

Csatlakoztassa a villanykörtét az EZVIZ-hez

1. Hozzon létre egy felhasználói fiókot.
   - Csatlakoztassa mobiltelefonját a Wi-Fi hálózatra.
   - Keresse meg az „EZVIZ” alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Play™.
   - Töltse le és telepítse az EZVIZ alkalmazást.
   - Indítsa el az alkalmazást, és regisztráljon egy EZVIZ-fiókot.
2. Csatlakoztassa a villanykörtét az EZVIZ-hez.
   - Jelentkezzen be EZVIZ-fiókjába.
   - A kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” jelre koppintva nyissa meg a QR-kód beolvasása felületet.
   - Koppintson a jobb felső sarokban található Szerkesztés gombra.

- Válassza a Világítóeszközök opciót.
- Állítsa a villanykörtét csatlakozási módra.
  Első bekapcsolásakor a villanykörte csatlakozási módba kerül. Utólag kapcsolja ismételten be-ki-be-ki-be (10 másodpercen belül) a villanykörtét a csatlakozási mód aktiválásához. Sikeresen aktivált csatlakozási módban a villanykörte ütemesen villog.
- A wifi-beállítások elvégzéséhez kövesse az EZVIZ alkalmazás varázslójának utasításait.

- A Wi-Fi csatlakoztatás közben ne kapcsolja ki a villanykörtét a főkapcsolóval.
- Ha szeretné újrakonfigurálni a Wi-Fi kapcsolatot, ismételten kapcsolja be-ki-be-ki-be a főkapcsolót a csatlakozási mód aktiválásához, majd ismételje meg a fenti lépéseket.

Sikeres csatlakozás esetén a villanykörte folyamatosan világítani fog. Ezt követően az EZVIZ alkalmazásból vezérelheti a villanykörtét, továbbá beállíthat helyszíneket és időzítőket is.

- Ha kikapcsolja a főkapcsolóval, a villanykörte kapcsolata megszakad, így nem lesz vezérelhető az EZVIZ alkalmazásból.
- Ha a fényerő vagy a színhőmérséklet EZVIZ alkalmazásból történő módosítását követően 5 másodpercen belül kikapcsolja a villanykörtét a főkapcsolóval, előfordulhat, hogy visszakapcsoláskor az előzetes állapotára vált vissza.

ALTISTUMINEN RADIOTAAJUUKSILLE

Az ezen rádióberendezésre érvényes frekvenciasávok és a leadott teljesítmény (sugárzott és/vagy vezetett) névleges határértékei az alábbiak:

Sáv	Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvencia	2,412 GHz – 2,472 GHz
Leadott teljesítmény (EIRP)	60 mW

KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ”) termékét. Ez a korlátozott jótállás („jótállás”) Önt, mint az EZVIZ-termék eredeti vásárlóját bizonyos jogokkal ruházza fel. Ezeken kívül más jogok is megillethetik, melyek államonként, tartományonként vagy joghatóságonként változhatnak. Ez a jótállás csak a termék eredeti vásárlójára érvényes. „Eredeti vásárló” az a vásárló, aki az EZVIZ-terméket egy hivatalos eladótól vásárolta. A jelen jótállásban szereplő felelősséghárítások, -kizárások és -korlátozások csak a hatályos törvény által megengedett mértékig érvényesek. Semmilyen terjesztő, viszonteladó, ügynök vagy alkalmazott nem jogosult ezt a jótállást módosítani, kiterjeszteni vagy kibővíteni.

Az EZVIZ-termék jótállása a vásárlás napjától kezdődő két (2) vagy három (3) évig szavatolja, hogy a termék anyag- és gyártási hibáktól mentes, vagy ennél hosszabb ideig, ha a vásárlás országában vagy államában a törvény így követeli meg. FIGYELEM: az EZVIZ által biztosított jótállás időszaka változhat annak függvényében, hogy a terméket melyik országban vagy államban értékesítették. Jogai és érdekei maximális mértékű biztosítása érdekében a termékekre vonatkozó jótállási irányelvekkel kapcsolatban tekintse meg az Ön országára/régiójára vonatkozó hivatalos EZVIZ weboldalt (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty), vagy további tájékoztatásért forduljon ügyfélszolgálatunkhoz..

Minden olyan hibás EZVIZ-termék esetében, amelyre jótállás érvényes, az EZVIZ saját belátása szerint (i) ingyenesen megjavítja vagy kicseréli a terméket; (ii) a terméket egy funkcionálisan azonos értékű termékre cseréli; (iii) vagy visszatéríti az eredeti vételárat, feltéve, ha Ön benyújtja az eredeti blokkot vagy annak másolatát, röviden ismerteti a hibát, és a terméket eredeti csomagolásában visszajuttatja hozzánk. Az EZVIZ belátása szerint a javításhoz vagy a cseréhez felhasználhat új vagy felújított terméket vagy alkatrészeket. Ez a jótállás nem terjed ki a termék visszaküldésével kapcsolatos szállítási költségekre, biztosítási díjakra és egyéb járulékos költségekre.

Hacsak a törvény másként nem rendelkezik, ez a jótállás az Ön egyetlen jogorvoslati lehetősége. A jelen jótállás keretében megjavított vagy kicserélt bármely termékre a jelen jótállás feltételei érvényesek a szállítás dátumától számított hat (6) hónapig vagy az eredeti jótállási időszakból hátralévő időtartamra, attól függően, hogy melyik a hosszabb. A termék cseréje esetén az Ön termékére a törvényes megfelelőségi jótállás megújítása vonatkozik.

Ez a jótállás nem érvényes, és hatályát veszti a következő esetekben:

• Ha a jótállási igényt a jótállási időszak lejárta után nyújtják be, vagy ha a vásárlást igazoló bizonylatot nem tudják bemutatni;

• Olyan hiba, sérülés vagy meghibásodás esetén, amelyet bizonyíthatóan ütődés, hibás kezelés, manipulálás, a használati utasítással ellentétes használat, helytelen tápfeszültség, baleset, elvesztés, ellopás, tűz, árvíz vagy más természeti katasztrófa, szállítási sérülés vagy jogosulatlan személy által végzett javításból fakadó sérülés okozott;

• Az olyan fogyóeszközök esetén, mint az elemek és akkumulátorok, ahol a meghibásodás a termék normál öregedéséből;

• Kozmetikai sérülések esetén, például karcolások, horpadások és törött műanyag a portokon;

• Szoftverek esetén, még akkor is, ha azokat az EZVIZ hardverrel együtt vagy egy csomagban adták el;

• Minden egyéb sérülés esetén, amely nem anyag- vagy gyártási hibára vezethető vissza;

• Rutinszerű tisztításból, normál kozmetikai és mechanikai kopásból és elhasználódásból eredő hibák.

Kérdés esetén forduljon eladójához vagy Ügyfélszolgálatunkhoz.

Installation

PT

1. Desligar o interruptor.
2. Insira a lâmpada inteligente (adiante designada por "lâmpada") no casquilho da lâmpada e gire-a no sentido dos ponteiros do relógio.
3. Ligue o interruptor e a lâmpada irá acender-se.

Adicione a lâmpada à app EZVIZ

1. Criar uma conta de utilizador.
   - Ligue o telemóvel à rede Wi-Fi.
   - Pesquise "EZVIZ" na App Store ou Google Play ™.
   - Transfira e instale a aplicação EZVIZ.
   - Inicie a aplicação e registe uma conta EZVIZ.
2. Adicione a lâmpada à app EZVIZ.
   - Inicie sessão na sua conta EZVIZ.
   - No ecrã Inicial, toque em "+" no canto superior direito para avançar para a interface de Leitura do código QR.
   - Toque no botão Editar no canto superior direito.

- Selecione "Dispositivos de iluminação".
- Ligue a sua lâmpada no modo de ligação.
  Quando a lâmpada for acesa pela primeira vz, está pronta a ser ligada. Caso contrário, ligue, desligue, ligue, desligue e ligue (dentro de 10 segundos) para entrar no modo de ligação. A lâmpada deverá piscar de forma pulsada indicando que o modo de ligação se encontra ligado.
- Siga o assistente da aplicação EZVIZ para completar a configuração Wi-Fi.

- Não desligue o interruptor durante a ligação à rede Wi-Fi.
- Se desejar reconfigurar a rede Wi-Fi, ligue, desligue, ligue, desligue e ligue o interruptor para entrar novamente no modo de ligação e repita os passos acima.

A lâmpada mantém-se acesa, indicando uma ligação bem sucedida. Depois, poderá controlar a sua lâmpada e definir cenas e temporizadores através da aplicação EZVIZ.

- Quando o interruptor está desligado, a lâmpada ficará offline e não poderá ser controlada através da EZVIZ.
- Se desligar o interruptor 5 segundos após alterar a luminosidade ou a temperatura de cor da lâmpada na EZVIZ, a lâmpada poderá manter o seu estado anterior quando for novamente ligada.

EXPOSURE TO RADIOFREQUENCY RF

As bandas de frequência e os limites nominais de potência transmitida (radiada e/ou conduzida) aplicáveis a este dispositivo de rádio são os seguintes:

Banda	Wi-Fi de 2,4 GHz
Frequência	De 2,41 GHz a 2,472 GHz
Potência de transmissão da potência aparente radiada (PAR)	60 mW

GARANTIA LIMITADA

Obrigado por adquirir os produtos da Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. A presente garantia limitada ("garantia") concede-lhe, como comprador original do produto EZVIZ, direitos legais específicos. Pode igualmente possuir outros direitos legais que variam de acordo com o estado, a província ou a jurisdição. A presente garantia só se aplica ao comprador original do produto. "Consumidor original" refere-se a qualquer consumidor que tenha adquirido o produto EZVIZ através de um vendedor autorizado. As declarações de exoneração, exclusões e limitações de responsabilidade ao abrigo da presente garantia não serão aplicáveis, exceto na medida em que tal seja proibido pela legislação aplicável. Nenhum distribuidor, revendedor, agente ou funcionário está autorizado a realizar qualquer alteração, extensão ou adenda à presente garantia.

O seu produto EZVIZ tem uma garantia por um período de dois (2) ou três (3) anos a partir da data de compra contra defeitos de material e de fabrico, ou por um período mais longo que possa ser exigido por lei no país ou estado onde este produto é vendido. NOTE QUE o de garantia fornecido pela EZVIZ pode variar dependendo do país ou estado onde este produto é vendido. Para se certificar de que os seus direitos e interesses estão garantidos ao máximo, consulte o website oficial da EZVIZ (https://www.ezviz.com/eu/p/limited-warranty) para o seu país ou região, de forma a ficar a conhecer as políticas de garantia aplicáveis aos seus produtos, ou contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente para mais informações.

Para qualquer produto EZVIZ com defeito durante o período de garantia, a EZVIZ, a seu critério: (i) reparará ou substituirá o seu produto a título gratuito; (ii) trocará o seu produto por um produto equivalente funcional; ou (iii) reembolsará o preço do valor original da aquisição, desde que apresente o recibo da compra original ou uma cópia, uma breve explicação do defeito e devolva o produto na respetiva embalagem de origem. A critério exclusivo da EZVIZ, a reparação ou substituição pode ser efetuada através de um produto ou de componentes novos ou recondicionados. A presente garantia não cobre os custos de envio, seguro ou quaisquer outros encargos adicionais incorridos pela devolução do produto a seu cargo.

Exceto quando proibido pela legislação aplicável, este representa o seu único e exclusivo recurso para a violação das obrigações da presente garantia. Qualquer produto que tenha sido reparado ou substituído ao abrigo da presente garantia ficará abrangido pelos termos da mesma por um período de tempo não superior a 6 (seis) meses a partir da data de entrega ou pelo período de garantia original remanescente, consoante o que for mais longo. Na eventualidade de uma substituição do produto, o seu produto estará garantido para uma renovação da garantia legal de conformidade.

A presente garantia não se aplica e é nula:

• Se o acionamento da garantia for feito fora do período de garantia ou se a prova de compra não for apresentada;

• Por qualquer funcionamento defeituoso, defeito ou avaria provocadas por ou resultantes da comprovação de impacto; utilização indevida; adulteração; utilização contrária à descriminada no manual de instruções aplicável; tensão incorreta da linha de alimentação elétrica; acidente; perda; furto; incêndio; inundação; ou outras causas de força maior; danos durante o envio; ou danos resultantes de reparações realizadas por pessoal não autorizado;

• Para peças consumíveis, como baterias, em que o funcionamento defeituoso se deva ao desgaste normal do produto;

• Danos estéticos, incluindo, entre outros, riscos, amolgadelas e elementos de plástico partidos nas portas;

• Qualquer software, mesmo que empacotado ou vendido com o hardware EZVIZ;

• Por quaisquer outros danos isentos de defeitos no material ou na mão-de-obra;

• Limpeza de rotina, desgaste normal estético e mecânico.

Não hesite em contactar o seu vendedor ou o nosso Atendimento ao cliente com quaisquer dúvidas.